

PEWARTA 日 漢 SUERABAIA

HARGA ABONNEMENT I KWARTAAL:
di Hindia Olanda f 6.50
di loear Hindia f 7.50
Berianganan paling sedikit i kwartaal (3 buulan)
Pembajaran diminta lebih doeloe.

TERBIT SABEN HARI SELAINNA HARI MINGGO DAN HARI BESAR.
Rutin dan diterbitkan oleh N. V. Pewarta Soerabaya, Soerabaya, Kantoor Tel. 505 N.
Hoofdredacteur: LIEBM KOEN HIAN (Tel. roemah N. 3785). Directeur: THE KIAN SING
Redacteur: TIIOK SBE TIIOB (Tel. Z. 2368), Administrateur: THE PING OEN (Tel. roemah Z. 1816)
L'EM KWIE GIOK dan TAN JIN KANG TAN SWAN IE (Tel. Z. 340)

HARGA ADVERTENTIE:
Seluk mowat 1 regel 40 cent. Mowat lebih dari 1
kali 30 cent per regel per kali mowat. Satoe advertentie
seluk paling sedikit f 2.50. Berlangganan lalu harga
Pembajaran diminta lebih doeloe.

LEMBAR PERTAMA.

INI HARI SOERAT KABAR PEWARTA SOERABAIA
DITERBITKEN DOEA SETENGAH LEMBAR.



Biscuits HELDER kwaliteit jang baik sekali dan rasanja paling enak.

Boleh dapat pada

Wed. G. OUD PZ. & Co. Soerabaia
sk 1621) dan djoega di antero tempat.

Universiteit boeat Hindia Olanda ?

Pelajaran tinggi jalah mendidik dan menjiapken orang boeat jakinken ilmoe-ilmoe pengetahoean zonder dipimpin oleh lain orang dan boeat memangkoe jabatan-djabatan, boeat mana orang lebih doeloe moesti dapat pelajaran toeroet ilmoe pengetahoean.

(Artikel 1 dari wet tentang pelajaran tinggi di Nederland.)

Di Bandoeng sekarang soedah ada jang tentoe, biar brapa tinggi djoeaopen Technische Hoogeschool. Matjem-matjemoja pelajaran di sitoe betoel masih belon lengkap, tetapi poko dasarna bermaksued boeat didil orang meja-kinken ilmoe pengetahoean. Toeroet poko dasarna, itoe sekola tinggi boekn tjoemah roemah sekola boeat memberi pelajaran, hanja poen djadi tempat boeat orang mejakinken ilmoe pengetahoean tekniek. Sekarang lagi ditimbang makoed boeat diriken di Hindia satoe sekola tinggi dalam ilmoe hoe-koem. Makoed ini mengasi lantaran pada Alg. Hbl. boeat toelis apa jang terseboet di bawah ini.

Toeroet pikiran itoe soerat kabar, ini sekola tinggi dalam ilmoe hoekoem, djika tiada maoe membikin ketjawa pa da namana, akan moesti bersifat sama seperti itoe Technische Hoogeschool, jaitoe tiada tjoemah mengasi pelajaran, hanja jadi tempat boeat orang jakinken ilmoe pengetahoean. Universiteit sedjati, jaitoe tempatnya barbagi-bagi ilmoe pengatahoean dijakinken dengan bersama-sama dan degen berhoeboeng sama satoe dengan lain dan hasilnya itoe perjakinan di-mahloemken, di depan orang banjak, —universiteit begitoe adalah salah satu pernjataan paling tinggi dari satoe kesopanan. Djikaloe universiteit bisa kasi Pernjataan begitoe, maka universiteit itoe soedah mempoenjain harganya samponera.

Tapi toch sebentaran timboel pertanyaan: Apa tjara demikian lahirna satoe universiteit? Dan djikaloe itoe roemah pergoeran dapat sedikit dari sifatnya universiteit, bagimana nanti matjemu itoe roemah pergoeran? Universiteit sedjati, jaitoe tempatnya barbagi-bagi ilmoe pengatahoean dijakinken dengan bersama-sama dan degen berhoeboeng sama satoe dengan lain dan hasilnya itoe perjakinan di-mahloemken, di depan orang banjak, —universiteit begitoe adalah salah satu pernjataan paling tinggi dari satoe kesopanan. Djikaloe universiteit bisa kasi Pernjataan begitoe, maka universiteit itoe soedah mempoenjain harganya samponera.

La menoendoeken jang ia boeat memadjoeken bangsa manoesia, boeat memadjoeken kesopanan seoemoenja, bisa sama pentingnya seperti kesopanan kesopanan jang lebih toea, jang soedah kasi pernjataan begitoe. Sebab itoe makana antara bangsa-bangsa jang moeda, jang taoe kekoatan pikiran dan hatinya, tertampak di Hindia Olanda, soepala keroekoan pikiran itoe menjadi dasar, atas mana bisa didiriken gedongnya ilmoe pengetahoean dengan bekerdjya sama-sama, dengan saling me-noedjang satoe sama lain. Apa bisa diharem aken ada itoe kekooran pikiran antara bermatjem-matjemu bangsa di Hindia, jang pemandengannya tentang penghidoepan ada bermatjem-matjem, anggepanja tentang pendidikan otak dan peratoeran siahweenja poen bermatjem-matjem?

Boeat di hari kamooed itoe kekooran soesah sekali bisa diharem aken ada. Sekarang soedah pasti itoe kekooran pikiran tiada ada.

Djoega dalam ini oeroesan ada bener apa jang soedah sering dibilang dalam oeroesan politiek, jaitoe: poesatnya Hindia Olanda jalah Nederland, Nederland,

jang dalam oeroesan politiek, telah bikin itoe berbagi-bagi bangsa terkoempoel dijati satoe dan sampeai sekarak terkoempoel di bawah satoe pemerintahan.

Dan boeat sebegitoe djaoe di Hindia bisa dijakinken ilmoe pengatahoean, makna sekolahannya, di mana dibikin itoe perjakinan, bersifat Olanda djoegah, apabila perjakinan itoe dilakooen oleh lebil dari satoe bangsa atau, apabila itoe perjakinan tiada berbasas atas igma-

nia Islam. Makana, djikaloe di Hindia bisa didiriken universiteit, itoe universiteit tiadalah nanti dijati Olanda.

Hanja universiteit di Hindia, hanja universiteit.

Apa, demikian adanya itoe pertanyaan, apa orang aken diriken satoe sekola

tinggi sendiri boeat pelajaran ilmoe hoekoem, terlepas dari sekola tinggi boeat pelajaran ingenieur di Bandoeng, atau, apakah orang aken koempoel itoe doea sekola tinggi dalam satoe hoeboeng dan blakangan, kalau lahir satoe tjabang baroe dari pelajaran, ini tjabang poen dikasi tempat dalam itoe perkoempoelen? Ini pertanyaan ada pertanyaan, sebab, kerna adaoja perkoekaran-perkoekaran pikiran, jang moesti terjadi antara goeroe dan moerid dari sekola tinggi jang diga-boeng begitoe, djadi bisa banjak dibikin koerang bahaja moerid-moerid taoe tjoemah satoe kepandean sadja, bahaja mana ada terdapat pada semoa pelajaran boeat satoe kependean

Korengsal mengentengken sekut tersebab boleh berasa. Tiada lebih dari f 1.— snoeklik.

tiada bisa sampeai samoerna. Ini universiteit2 asing tiada membawa pengetahoean dari kalangan bangsa sendiri, itoe universiteit-universiteit boekanna pernjktaan dari bangsa sendiri poena kekoatan berpikir dan kesopanan. Dalem pekerjaan anna itoe universiteit-universiteit, tiada ada terdapat apa jang djoestroe djadi sarinja universiteit, jaitoe: pernjktaan dari kesopannan raja, di mana itoe universiteit berdiri.

Universiteit boekanna tempat mendjajad. Makana betoel sekali wet di Nederland tentang pelajaran tinggi, menegesken teroetama toedjoearna universiteit dalam hal kesopanan, mengasi pendidikan dan persiapan akan orang jakinken ilmoe-ilmoe pengetahoean dengan kekoatan otak dan hati sendiri. Nommer doea, boeat bikin lengkap toedjoearna universiteit, ba-roelah disebot hal bikin orang djadi siap boeat memangkoe djabatan-djabatan dalam siahwe. Orang koedoer perhatiken: bikin orang djadi siap boeat pangkor itoe djabatan-djabatan, boekanna mengadjad orang boeat Pangkor itoe. Betoel, universiteit-universiteit di Nederland seringkali terlaloeh banjak miring ke djoeraesannja roemah sekola jang tjoemah kasi pelajaran sadja. Tapi ini bahaja boekanna tiada diliat, hanja malahan soedah dikasi pembrian inget tentang itoe bahaja. Tambahan lagi, adanja itoe bahaja jang mengantjem, tiada djadi merobat poko dasar dari itoe universiteit-universiteit, sebagai mana soedah ditetepken dalam wet.

Nah, di Hindia Olanda tiada bisa dibilang ada daja-oepa seperti itoe boeat kasi pernjktaan jang tinggi dari kesopanan sendiri, tiada bisa dibilang ada keinginan boeat dapetken hatsil-hatsil sendiri dalam kalangan ilmoe pengetahoean. Tambahan lagi, djika seandeinjya ada itoe keinginan, apa bisa keinginan itoe beroepa satoe keinginan boeat diriken universiteit Hindia Olanda, moesti perfama ada kesopanan Hindia Olanda, jang bisa kasi njata matjemu. Tapi, soepala bisa ada kesopanan begitoe poling sedikit moesti ada keroekoan dari pikiran antara berbagi-bagi haloean, jang tertampak di Hindia Olanda, soepala keroekoan pikiran itoe menjadi dasar, atas mana bisa didiriken gedongnya ilmoe pengetahoean dengan bekerdjya sama-sama, dengan saling me-noedjang satoe sama lain. Apa bisa diharem aken ada itoe kekooran pikiran antara berbagi-bagi haloean, jang tertampak di Hindia Olanda, soepala keroekoan pikiran itoe menjadi dasar, atas mana bisa didiriken gedongnya ilmoe pengetahoean. Aken tetapi boekanna universiteit, jang tiada mempoenjai dasar dan selamana tiada bisa diperlukan, sebegitoe lama tiada ada bangsa Hindia dan kesopanan Hindia, dari mana itoe universiteit moesti toemboek.

Sampeai di sini toelisannya Alg. Hbl. Tiada bisa disangkal, dalem ini toelis ada terdapat banjak kebeneran, maskipoen dengan ni tiada maoe dibilang, kita maoe toeroet bitjaraken soel universiteit boeat Hindia Olanda. Apa jang kita maksoed dengan banjak kebeneran, jang terdapat dalam ini toelis, kita nanti tjeritakan dan bitjaraken di lain kali.

Hindia Nederland

Dilindes kreta api.

* Di hari Saptoe pagi, tanggal 23 Juli jang laloeh, kreta api kedoea yang brangkat dari Fort de Koch ke Padang, tempo liwat di Pasar Bandar, tiada djoedoe dari station Fort de Koch, soedah lindes seorang prampoan toe, jang toeli dan dijalani di jalanan kreta api. Itoe orang bertijilaka binasa dijwana, jang terdapat dalam ini toelis, kita nanti waktue djoega. (S. Post.)

Djoega linjap?

* Sesedahnja ada itoe faillissement jang menggemperken dari firma Tiong-Hin, Kesawan Medan, ada tersiar roepa-roepa kabar aneh dan ramalan bahwa bebrapa firma Tionghoa lain di sana bakal failliet djoega.

Sementara itoe ada dikabarkan bahwa satoe orang jang mempoenjai toko soedah mengilang dengan tinggalken octang f 25.300, kata Sum. Post.

Pemeliharaan hewan gouvernement.

* Satoe telegram soedah mewartaken diboekan tempat pemeliharaan hewan gouvernement di Pengarsan. Correspondent Soer. Hbl. di Pekalongan toelis tentang hal itoe sebagai berikut:

Letakjna itoe tempat per meliharaan hewan gouvernement tiada ada terlaloeh deket dari kota, jaitoe di satoe tempat deket pengerasan dari mana ia dapat nama. Assistant-resident Brebes djika maoe dateng di itoe tempat moesti bikin perjalanan ampatpoeloh paal djoehanja, sedeng dari Pekalongan itoe tempat terletak kira-kira 80 paal.

Tapi, Hindia memang ada negri dari perjalanan jang djoeh dan auto-auto toch ada sedia boeat bikin itoe perjalanan.

Pengarsan terletak djoeh dari laoetan, dalam satoe bilangan jang tiada mempoenjai terlaloeh banjak pendaoeck dan di mana itoe tempat pem-

Mengentengken dan mengobati qatul tersebut oleh Korengsal.

liharaan hewan dibikin, beberapa taon jang laloeh masih ada satoe rimba. Tapi toch sebetoelnja tempat manoesia ada lebih deket pada itoe tempat, dari pada jang orang doega, kerna itoe tempat terletak tiada terlaloeh djoeh dari station Proeopok.

Boeat hadirken itoe pemboeka'an dengen pesta, beberapa orang soedah trima oendangannya toean Lagas, dokter hewan gouvernement di Tegal dan pemimpin dari itoe tempat pemeliharaan hewan. Antara tetamoe-tetamoe jang dateng, ada terdapat resident Pekalongan, Adjunct inspecteur dari diens kesehatan hewan, regent-regent dan assistant-resident Tegal dan Brebes dan djoegoe beberapa ambtenaar lain dari roepa-roepa diens, jang pekerjaan anna mana soedah atau masih membiikan marika mempoenjain perhoeboengan dengan Pengarsan.

Sesoedahnja resident membi slamet dateng pada jang hadir, toean Lagas laloeh kasi pemandangan tentang terdjadinja dan makoednya itoe pemeliharaan hewan.

Makoednya diadaken itoe pemeliharaan hewan, adalah boeat perbaikan hewan jang terdapat di Hindia, dengan pekerjaan anna mana ambtenaar-ambtenaar dari diens kesehatan hewan, soedah bikin pertjubaan.

Dari apa jang dialamken dan dari roepa-roepa pertjubaan ada ternjata, sampeai dari Hindia Inggris bisa djiadi lebih biasa dengen keadaan dan hawa oedare di Hindia. Orang bermaksued boeat adaken satoe "bangsa" sampi jang lebih baik dari pada sampi Hindia, dengen djalan adaken perhoeboengan antara sampi di Hindia dan sampi jang dikasi dateng dari lain negri.

Pertjubaan jang dilakooen di Java dalem taon 1913 tiada membri hatsil jang mejenengken, maka djoegoe pemerkantah ambil poetesan, boeat kasi dateng beberapa sampi dari Hindia Inggris ke poelo Soemba. Tapi pekerjaan menjedaik Sampi bibit boeat Soemba selamana mendapat halangan besar, maka laloeh diambil poetesan boeat diriken satoe tempat pemeliharaan hewan di Pengarsan.

Itoe hewan di Soemha hidoe dalam, dan begitoe lekas dianggep soedah baik dari pada sampi Hindia, dengen djalan adaken perhoeboengan antara sampi di Hindia dan sampi jang dikasi dateng dari lain negri.

Pertjubaan jang dilakooen di Java dalem taon 1913 tiada membri hatsil jang mejenengken, maka djoegoe pemerkantah ambil poetesan, boeat kasi dateng beberapa sampi dari Hindia Inggris ke poelo Soemba. Tapi pekerjaan menjedaik Sampi bibit boeat Soemba selamana mendapat halangan besar, maka laloeh diambil poetesan boeat diriken satoe tempat pemeliharaan hewan di Pengarsan.

Itoe hewan di Soemha hidoe dalam, dan begitoe lekas dianggep soedah baik dari pada sampi Hindia, dengen djalan adaken perhoeboengan antara sampi di Hindia dan sampi jang dikasi dateng dari lain negri.

Djaka post perloe dapat tempo 2 minggu boeat sampeken satoe soerat ke satoe tempat jang djoehnjia tjoemah, anem poeloe kilo meter, inilah bisa dianggep ada "lama djoega," maskipoen tiada digoenkien trein, hanja grobok biasa.

Bisa dijati postkantoor Weltevreden, jang selamana bisa kasi dijawaban, bisa terangken djoega kenapa bisa terjadi begitoe dengan itoe soerat.

Lagi satoe.

* Lantaran adanya perselisihan antara direktor dan Trustee dari N. V. Laska di Semarang, jang ada keloearen djoega premieleening jang bakal bikin penarikan di tanggal 9 Juli jang akan dateng, itoe Trustee soedah meletakan djabatannya, seperti ternjata dari satoe advertentie dalam soerat kabar Loc.

Lantaran itoe djoega, bisa dipastikan itoe penarikan tanggal 9 Juli tentoe moesti dioendoerken, kerna lebih doe-loe moesti dipilih satoe Trustee baroe oleh satoe algemeene vergadering dari obligatieholders, vergadering mana ampatbelas hari sebelonna diboeka moesti dikabarkan doeloe oleh direktie itoe kongsi.

Lantaran itoe djoega orang-orang jang beli premieleening Laska moesti toenggoe lebih lama dan boleh mengimpinya lebih lama, apa jang marika nanti berboeat djika diperlukan trimi prijs dari itoe premieleening...

Kita koetiar nanti ada lebih banjak perselisihan terjadi antara direktie dan Trustees dari roepa-roepa premieleening dan orang jang beli premieleening jang djadi korban!

PERSEN 1000 MARK

boeat sesoateor orang jang BELI LOT dengan CONTANT (dimaksodken dengan ZONDER TOEKAR LOT TOEA) atau pesenan dengan berikoken OEOANG CONTANT (TIADA PAKEI LOT TOEA).

Persenai tersebut di atas kita nanti briken pada sesoateor pembeli boeat saben lembar lot —tiada perdoeli brapa harga jang satoe lot—tapi menoeroet atoearan di atas diwariaken.

Lot „LASKA“ Semarang.

HOOFDPRIJS f 50.000— dan TWEEDEPRIJS f 10.000.—

Semoea prijs ditangoen bajar penoeah. Tarikna pada 9 Juli 1923.
Harga per lot f 1.60 (ini harga ada harta TOELEN, jaitoe harganya lot f 1.50, zegeljna f 0.10, DJANGAN DIKLIROEKEN dengan lain lot, jang DIDJOEAL BOEAT f 1.50, tapi sabetoeleja lottoe TJOEMAH BERHARGA f 1.—)

FAVORITAS - Batavia dengan HOOFPRIJS f 10.000.—

TARIKNA TENTO 9 AUGUSTUS 1923. Harga per lot f 1.50.
(Pesenan dengan DIBERIKOETKEN oeng, lebih dari 4 (ampat) lot DAPET VRV ONGKOS.

LOTERIJ BARANG di JAARBEURS - Bandoeng.

Hoofdprijs BARANG BERHARGA f 20.000— atau OEOANG CONTANT f 16.000
TARIKNA DITETEPKEN 15 AUGUSTUS 1923. Harga per lot f 2.75.
Semoa prijs atas harga f 100— kita bajar oeng contant 80 pCt. dari harga, kaloe lot ada paket kita poenja tjp!

Lot JAARBEURS TIADA KIRIM REMBOURS.

Ongkos kirim f 0.35. Rembour f 0.85.

LIEM TJOE BO

N. V. SOERAK

N. V. SOERAK

Kaliendo 2, — Soerabaya. Pasar Besar — Soerabaya. Malang atau Kediri.
N. B. Kita TIADA BELI lot2 toea, atas mana tiada dapep prijs, tapi KITA TOEKARKEN lot2 toea dengan Lot Baroe. Samantara harga lot toea direken harga seperti berikoken:
Semoa lot jang berharga f 10— atau keatas direken f 1.25 per lot, jang berharga f 5— direken harga f 0.35 dan jang berharga f 2.50 atau koerang harga f 0.20. Semoa MOESTI PAKEI COUPON TJOEKOEK (dari nummer satoe), jang TIADA PAKEI COUPON tiada maoe. Penekaran diatas SATOE SAMA SATOE, DOEA SAMA DOEA dan sateroesnia, ringkesna: Begitoe banjak lot toea moesti pesenan begitoe banjak lot baroe. (229)

Tangkepan bagoes.

Mantri Politie Pesing (bilangan Tanggerang) beberapa hari berselang soedah tangkep seorang Boemipoetra bernama Inan, jang moesti djalankan hoekoeman 18 taon. Inan soedah doea kali dihoe-koem, satoe kali ia dapep hoekoeman 8 taon lantaran toeroet merampok dan kedoea kalina ia dihoe-koem 10 taon pendjara lantaran perkara boenoeh. Ia soedah bisa minggat dari pendjara di Meester Cornelis dan beberapa lamanya ia tiada dapep ditjar. Tapi, tempo ia diketemuken ia sedeng... tidoeper dalam satoe wagon kreta api, goena pe-nangkoetan hewan di Tandjung Priok.

Dilepas.

Salah satoe pemimpin Boemipoetra jang soedah dimasoekeun dalam tahanan adalah Abdoelrachman, tapi sekarang ia soedah dilepas, kerna tiada ada ale-san boeat tahanan ia lebih lama. Sebagaimana pembata masih inget itoe pemimpin soedah ditangkep lantaran soedah moest satoe telisan dalem *Sinar Hindia*, dalam mana ada terdapat djoega perkata-an-perkata-an: „hidoeplah revolutie“
Lain-lain pemimpin jang ditangkep berhoeboeng dengan pemogokan sendiri, masih berada dalam tahanan dan belon taoe kapan marika bakal dihadapken pada landraad. (Loc.)

Volksraad.

Vergadering tanggal 3 Juli, 1923, Voorzitter Mr. Dr. Schumann.
* Dimadjoeken rentjana baroe boeat keada anna Volksraad.

Wakoe persidangan soedah diboeke, wakil pemerentahan boeat oerosan oe-moen, Mr. Ariecke kasi taoe, bahoe- artikel 1 dari itoe rentjana moesti ter-batja:

Separo dari jang lain moesti terdiri dari orang-orang Olanda dan Uitheim-sche onderdanen-niet-Nederlanders (ra-jat Olanda boekan bangsa Olanda) dan golongan jang paling blakang se-bisanya moesti ada 1/12 bagian dari diembalihnya.

Mr. Dr. Westra kasi taoe, ia bijtara atas namana P. E. B.-fractie dan maoe-keloearken soeara menendang. Spreker tanja apakah itoe dasar ada soeroep dengan wet jang berhoeboeng? Spreker tjoemah bisa madjoeken sadja ini pertanja-an, tapi tiada bisa bri djawaban. Spreker bilang dengan adanja ini ren-tjana orang menoedoep pada politiek persatoean. Spreker njataken anggepan-na bahoea democratie ingin adanja wakil dari golongan ketjil maka lantaran itoe djoega spreker moefakat de-njen adanja golongan pemilih-pemi-lah jang terpisah.

Toean Kerkkamp setoedoe de-njen keberatan-keberatan, antara lain-lain seperti djataken oleh prof. Struycken tentang pembagian anak negri, me-noeroet tjonto Inggris, dalam Nederlan-ders dan Nederlandsche Onderdanen.

Tentang pembagian menoeroet bilangan, spreker bilang memang djoega bisa djadi satoe tindakan kemadjoean, asal sadja badan-badan jang mewakil-ken betoel-betoel ada mewakilken pen-doedoek, tapi lantaran tiada begitoe, maka djoega itoe pembagian djadi menghalangkan pada itoe toedjoeken boeat kasi wakil sebisanya pada semoea golongan pendoedoek.

Spreker poenja keberatan tentang ini ren-tjana, adalah lantaran orang-orang jang mempoenjai hak memilih dari sa-toe golongan tjoemah pilih wakil-wakil boeat itoe golongan sadja, dan oleh kerna itoe toean Kerkkamp lebih soek dika orang-orang jang mempoenjai hak memilih boele pilih djoega wakil-wakil boeat lain golongan. Pemerentahan poe-nja maksoed boeat bikin perhoeboengan antara wakil-wakil Boemipoetra dari satoe golongan dengan itoe golongan sendiri lebih rapet. Inilah spreker ang-gep tiada perloe, kerna sekarang itoe perhoeboengan ada baik.

Spreker anggep pelatoeran memilih wakil-wakil dalem raad-raad jang ren-dah tiada bisa dipisahkan dari pelatoe-ran memilih wakil-wakil boeat Volksraad.

Bahoea rentjana perhoeboengan pem-
soatne

toean Bergmeijer toendjoek, bahoea ia tjoemah mae bilang, bahoea tiada ada satoe pelatoeran hak memilih jang samoerna. Spreker mempoenjain ke-pertjaja'an besar bahoea rajat mem-poenjain pikiran waras, maka ia anggep kaem extremisten tiada nanti selama-nja mempoenjin pengaroeh besar.

Sebahagian pauze toean Engleberg dapet giliran bitjara dan spreker tambahken apa jang soedah dibilang oleh Mr. Dr. Westra. Spreker bilang, berangkali djoega bakal djadi satoe ke-roegan bahoea politiek djadi dikasi masoek dalem locale raden, tapi politiek tiada bisa diasingken dan spreker anggep adalah satoe keentoengan bahwa hak memilih tiada dikasi pada sembarang orang sadja, tapi meleloeh pada orang-orang jang mempoenjai kedoeoekan tetep.

P. E. B. maoe anggep lid-lid jang diangkat oleh pemerentahan ada mem-poenjai hak sama rata dengan lid-lid jang diangkat dengan pemilihan dan djadi jang pertama poen mempoenjai hak sama dengan jang kedoea dalam hal memilih lid dalem Volksraad. Spreker akoe perlojen golongan pemilih den-ken kepala-kepala rajat. Dalem hal per-wakilan boeat Tanah Sebrang, spreker tanja apakah ada dibikin permoek-fakatan lebih doeloe dengan kepala dari gewestelijk bestuur.

Spreker ingin rentjana jang sekarakang dikasi berlakoe boeat satoe kali sadja dan kamoeidin rohah begitoe roepa, soepaia soeroep dengan keada'an jang nanti terdapat sesoedahnja ada per-ohan pemerentahan. Spreker tanja apakah pemerentah bisa trima ini pelatoeran.

Toean Mandagie merasa tiada dalem ketjoekeun dengan itoe rentjana, kerna boekan rajat Minangkabau, tapi meleloeh pendoedoek Padang Pandjang jang nanti mempoenjai wakil-wakil. Spreker merasa ada lebih baik djika orang-orang jang mempoenjai hak memilih ditambah djoega dengan kepala-kepala rajat, kerna marika ini oleh rajaang dianggep ada djadi wakil.

Toean Bureu terangken anggepan-na kaoem Katholieke, jang oemoemana trima baik rentjana dari pemerentahan. Dalem partij Katholieke, associatie dari bangsa-bangsa boekan omong ko-song, sebagai ada ternjata hormatna orang-orang Katholieke pada satoe padri Katholieke Boemipoetra.

Toean Kamil anggep tiada baik, bahoea lantaran itoe pelatoeran, di Vorstenlanden radja-radja Boemipoetra poen moesti memilih wakil boeat pen-doedoek dan boeat orang-orang Europa dan bangsa Asing Timoer jang beroe-mah di sana. Spreker njataken djoega ia poenja rasa menjesel, bahoea di wakoe jang akan dateng orang-orang Boemipoetra tiada boleh memilih lagi seorang Europa, jang marika anggep bermaksoed baik boeat marika.

Toean Bergmeyer njataken bahoea di wakoe bitjarakken ini ren-tjana, sama sekali tiada ada pergoeletan politiek. Ia toendjoek pada pertanja'an dari satoe soerat kabar besar di Oosthoek, apakah antara pembatjan ada 25 orang jang batja verslag dari Volksraad. Ia anggep orang tiada terlakoe perhatiken pada ini rentjana lantaran djoeroes dengan begrooting. Lantaran itoe djoega soerat-soerat kabar dijadi tiada bisa perhatiken pada Memorie van Antwoord tentang itoe rentjana, kerna soerat-soerat kabar kebandiran verslag dari debat-debat berhoeboeng dengan oerosan begrooting.

Spreker menjataken menjeselna, bahoea pembitjara'an ini rentjana ter-pisah dari pembitjara'an rentjana boeat perohan bestuur, kerna sebetoeleja pemerentahan sendiri ada akoe dalem Memorie van Antwoord, bahoea apa jang termasuk dalem ini rentjana, baroe bisa terliat njatake sesoedahnja ada badan jang mewakilken nanti di-angkat wakil-wakil.

Toean Kaoeitir orang-orang jang boekan Nederlanders di Hindia nanti ketinggalan lebih djoaoe lagi dalem kemajoean boeat doedoek dalam bestuur centraal lantaran ini ren-tjana dan harep wakil pemerentahan soek kasi keterangan lebili djoaoe, soepaia itoe rasa koeatir bisa linjap.

Toean Soejono anggep dalam radjinnja, boeat adaken pelatoeran jang soeroep dengan keada'an jang benar, soedah bertindak terlakoe djoaoe. De-njen roepa-roepa alesan spreker toendjoek tiada baik golongan pemilih dipisahken, dan mendesek soepaia pemisahan itoe tiada dilakoekeun. Ia anggep ada tiada adil dan djoega bertentangan dengan associatie, bahoea orang Boemipoetra tiada boleh pilih seorang Europa sebagai wakilnya.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang berhasil. Spreker anggep dika ini pelatoeran di kasi berlakoe, bisa djadi nanti ada satoe Volksraad lain. Lantaran itoe berlakoe anggep tiada bisa ada debat jang berhasil, apa poela tiada ada dasar.

Toean Stokvis anggep bahoea wakoe persiedaan terlakoe pendek, boeat bisa adebat jang

tiada bisa dibuat tjipto boeat lain-lain tempat?

Bisa dijadikan apa jang sekarang terjadi di Semarang ada lantaran beberapa moerid lelaki dan prampeoean jang berkelakoean tiada baik dan marika poenja pengaroh ada begitoe besar, hingga dijadi sangat berbahaya.

Oemoemna di semoea tempat kejadian begitoe berada.

Anak-anak lelaki dan prampeoean sekarang dikasi kemerdekaan terlaloebanjak dan marika kira marika soedah dijadi orang-orang dewasa jang soedah tiada perlu lagi dipimpin, sedeng sebetolnja pimpinan masih ada sangat perluo boeat marika.

Di Hindia anak-anak jang koendoeing H.B.S. terlaloebanjak dianggap soedah dijadi „manoesia,” sedeng sebetolnja marika masih „anak-anak sadja, anak-anak jang masih perluo dengan pengeroesahan jang terlit.

Memang djoega boleh dibilang ada oemoem, tapi itoe pesta-pesta besar boeat anak-anak sekola, dalam mana orang-orang jang dateng moesti memakei pakean item, seperti djoega orang-orang dewasa dan pesta dibukin sampe djoae malem dan boeat itoe pesta sedari beberapa lauanja soedah dibukin persediaan, inilah ada satoe hal jang tiada baik.

Djoega ada sangat keliroe bahoea anak-anak lelaki dan prampeoean diidzinken boeat tjari kesenangan di waktoe djoae malem, di waktoe mana sebetolnja marika moesti mengaso. Tentoe sadja satoe larangan boeat hadir dalam pesta-pesta jang boekan boeat anak-anak, nanti membikin terbitnya protest keras dari itoe heertjes dan dametjes, jang sebegitoe lama dapat kemerdekaan penoeh.

Tapi kamoedian barangkali marika nanti merafa, bahoea itoe sikep bengis dari marika poenja iboe ajah ada jang paling baik boeat marika. Di waktoe masih moeda, orang-orang toea jang sekarang djoega soedah menjomel tentang pelatoeraan jang bengis, tapi sekarang marika hargaken pelatoeraan itoe.

Itoa penilikian jang tiada tjiokoep djoega, barangkali ada dijadi sebab dari itoe kegagalan di Semarang, lantaran pengaroechna bebrapa moerid jang berkelakoean tiada baik. Sementara itoe Semarang bisa dibukin tjipto.

Biarlah ini toelisan nanti diperhatiken, boekan sadja oleh orang-orang di Semarang, tapi djoega di lain-lain tempat, seperti Bandoeng, Batavia, Soerabaya dan lain-lain.

Tarief bea pemasukan barang-barang di Hindia.

* Sebagaimana soedah dikabarkan dengan kabar kawat dari Weltevreden, pemerintah soedah madjoeken pada Volksraad tiga rentjana boeat adakan tambahan dan perubahan dalam „Tarief wet” di Hindia.

Dari Memorie van Toelichting kita petik sebagai berikut:

Dalem pelatoeraan-pelatoeraan jang sekarang ada tentang bea pemasukan barang, tiada ada dibukin perbedahan tentang asalna barang-barang jang dikasi masoek. Lantaran itoe djoega maka dikenakan padiek keloebar barang atas itoe barang-barang, dijka terdaat dari Hindia Olanda dan dikasi masoek boeat dijognaken dari lain negri.

Tempo Minister dapet kenjataan, bahoea peroesahan saring minjak kasar dari loear negri terantem lantaran itoe pelatoeraan dalam wet, maka djoega Minister lantas adakan djandji-djandji pada orang-orang jang tersangkoet boeat laloehken itoe keberatan sesodahnja bermofakat dengan pemerintahan di Hindia.

Sebagaimana soedah dikasi taoe djoega, kamoedian Minister dapet trima kabar dari Bataafsche Petroleum Mij, bahoea itoe kongsi poenja fabriek di Pangkalan Brandan nanti dibukin begitoe roepa, hingga di sana nanti bisa disaring djoega minjak dari Serawak dan minjak kasar dari lain-lain negri, dengan pengharaean Staten Generaal nanti membantoe, hingga Tariewet di Hindia dirobah dijadi begitoe roepa hingga barang-barang minjak jang terdaat dari barang-barang bahan di Hindia, jang dikasi masoek dari lain-lain negri, moclai tanggal 1 Juli atau sesodahnja itoe tanggal terbebas dari padiek pengeloearan barang.

Djika ini rentjana moesti dikasi berlakoe sebagi wet, tentoelah moesti dikasi itoe kekoetan moendoer sampe tanggal 1 Juli 1922, dan djoega dijka perlo dan tiada bertentangan dengan keperloeuan negri, pelatoeraan begitoe bisa diloeasken djoega atas lain-lain hatisi jang nanti ditoendjeok dalam wet.

Apa jang dijadi perubahan dalam oeroesan oewang dari ini pelatoeraan, sekarang tiada bisa dikasi taoe, dan djoega dianggep belon perlo itoe pelatoeraan diloeasken pada lain-lain producen.

Rentjana pang kedoea adalah boeat merobah bea keloebar boeat minjak klapa. Soepaja bisa membantoe pada peroesahan minjak jang sekarang berada dalam kesoesahan, dianggep perlo hoeat Poetoesken Perhoeboengen

atas bea minjak dan copra dan seperti djoega boeat copra dan lada, nanti tjoemah diadaken padiek, dijka keoengen dari pereosahan ada lebih dari 10 pCt. Lantaran itoe djoega divoorstel berhoeboeng dengan pelatoeraan jang soedah ada, boeat bikin padiek pengeloearan dari minjak klapa dijadi 8 pCt, atas perbedahan dari harga Pasar dan harga pokok ditambah dengan 10 pCt, dengan voorstel mana Volksraad soedah moefakat dengan tiada diponegoet soera lagi dari satoe-satoe lidalem ia poenja vergadering tanggal 20 December 1922.

Padiek keloebar atas pereosahan minjak tanah di Hindia Olanda, moelain diadaken di tanggal 29 December 1911. Saben taos negri poenja hatsil dari itoe padiek permoeela tjoemah berdjoomblah 100.000 roepia setaon tapi dengen adanya pernaikan dalem taon 1922 itoe hatsil dijadi f 2.200.000 dan dengen pernaikan dalem taon 1921 dijadi f 5.000.000.

Maskipoen itoe padiek dijadi ada satoe soember oewang dari kas negri, Minister merasa berwadjib, boeat hapeoekne itoe padiek, maski djoeg keadaan oewang ada djelek. Itoe keberatan tentang diadakennja pengeloearan oemoem dengan tiada perhatien hasilnya harga minjak tanah di pasar doenia. Dalem ini persaingan antara pereosahan-pereosahan, membiikan toeroenna harga minjak jang berdjoomblah di lain-lain negri, itoe bea djiyat satoe fatsal jang penting dan meroegiken pada pereosahan minjak tanah di Hindia Olanda.

Djika itoe rentjana jang soedah dijima baik oleh Volksraad di tanggal 20 December 1922 maue dikasi mempoenja kekoetan sebagai wet, maka bea jang dijato tempo di tanggal 1 Januari 1923 tiada nanti ditagh dan jang soedah dibajar moesti dikombaliken.

Berhoeboeng dengan diadakennja „Javatabaksbelasting” dan „Sumatrabaksbelasting” boeat taon 1920 1921 1922, dengen wet jang dikeloearken di tanggal 18 Maart 1921 ditetepken, bahoea tembako jang dikeloearken ke lain negri boeat rekeningna itoe onder-neming-onderneming jang moesti bajar itoe padiek loear biasa, dan ada asal dari hasil taon 1919, 1920 dan 1921 dibebaskan dari bea pengeloearan tembako jang berdjoomblah f 1. boeat saben K.G.

Lantaran sekarang padiek loear biasa tersebut dipantjangken temponja sampe boeat diensjaar 1923, maka djoega itoe pelatoeraan bebaskan tembako dari bea keloebar, moesti dipantjangken djoega temponja sampe boeat hasil dari taon 1922, soepaja tiada dikenaken bea dubbel pada tembako.

PERANG BESAR.

45. Soeatoe keradjanan telah melawan jang lain. Sol dadeo, meriam soedah sedia. Maka pada hari jang ditentoen segala lasjkar berbaris, tiasa berdalan menoeud benteng jang helbat, jaitoe hidoeeng manoesia. Kerna manoesia toe arang awas, maka soldado keti-ketiil itoe mer.mpas benteng itoe, sehingga alahla manoesia itoe. Pilek toemboeh? OBAT PEPEMUNTU harta f 1.— satoe botol.

Djoega ditolak.

* Sebagaimana pembatja soedah taoe, resident Preanger Regentschappen soedah tolak permintaan toean Meijer di Bandoeng, boeat dapet soerat idzin goenjaan.

Lantaran itoe penolakan, taoe M. soedah madjoeken rekest pada gouverneur generaal, soepaja itoe poetoesan dari resident di Bandoeng dibatalken, tapi ini permintaan djoega ditolak, hingga sekarang toean M. tiada bisa bekerja lagi seperti goeroe di Hindia.

Sementara itoe ada dikabarkan, bahoea perkoempoelan „Volksonderwijs” pada siapa toean M. bekerja, sekarang keadaan tiada terlaloebanjak bagoes dan bisa dijdi itoe perkoempoelan balak dikoebrekan.

Djimat.

Bebe toelis dalam Pert: Dalem persidangan Volksraad tanggal 14 Juni ini taon, padoeka toean Wiranata Koesoema regent Bandoeng dan lid Volksraad soedah menerangkan dalam pridatonja bahoea jang pertjaia pada djiyat-djiyat itoe, boekannja orang-orang desa sadja, tapi regent djoega ada mempoenja itoe keperjaian.

Ini keterangan memang ada betoel, kerna dalem kalangkana Boemipoetra, besar-ketjil, bodo-terpelajat, kaja-miskin dijoeblahken soemoe tiada koeorang dari 90 pCt. jang pertjaia pada itoe djiyat, begitopeo dijimat-djiyat pei dan ilmoe-ilmoe kelahiran. Djoega djang lanjutnya dalem goelangna bangsa Arab, Tionghoa dan Europa banjak jang tiada maoe ketinggalan, apalagi berheeboeng dengan goena-goena.

Orang-orang jang soedah taoe dijara pada kija Giridaja (Ama Santri) di goenoeng Salak, tentoe di sitoe soedah bisa menjaksiken sendiri, dan dijka semoea tetamoe-tetamoe dari bermoea sampe sekarang ditjetat nama-namana dalam register, barangkali itoe register soedah dijdi satoe kaki tebeljan, dan segala bangsa dari matjem-matjem tingkat dan derajat ada menampak dijoeblah.

Djimat jang dibriken oleh Ama Santri biasanya melainken kamenjan sadja. Sekarang marilah kita orang tjari taoe denjen menggoenaken hoekom akal, apa jang membriken lantaran hingga orang-orang moesti pertjaia pada itoe djimat?

Djimat atau Adjimat ada bahasa Arab jang artinya „barang aneh.” Bagaimana boekntja atau matjemna itoe dijimat, tentoe toean-toean pembatja telah mengetahui.

Dalem pereosahan hadji Wahid di Tjilegon dan hadji Hassan di Tjirreme Garioet, itoe dijimat ada mainken rolnja jang paling besar, hingga sesoete pereosah jang ada mempoenja dijimat soedah tiada keder lagi bagi pelorjana sepanjang jang paling modern.

Di antara dijimat-djiyat jang termasuk hoer, adalah dijimat jang diseboet dengan nama „Doelfakar dan Andaroen”, dijimat soedah ada terkenal dalem peperangan antara kaoem Islam dan Kapir pada zaman bergelaran Kandj. Nabi Moehammad s.a.w.

Ini dijimat sekarang ada mendjadi sebagi barang-barang dagangan, matjemna ada satoe boekoe ketjil kirikita 5 c M. pesagi tertoois dengan letter Arab jang tertitik, keloebaran dari negri Arab. Datengnya di Hindia teroetama di poelo Djawa sebagai barang gelap dibawa oleh orang-orang jang poelang dari Mekka, dan harga-jang paling moerah f 7.50.

Maka oleh toekang-toekang menipoe biasanya sadja atau santi gagal, itoe dijimat disalin dengan toelisan tangan dan didjoel dengan harga bagoes, semingkin pandei mengobrolinja itoe penipoe simingkin bagoes harganya ia poena dagangan.

Di poelo Djawa kita orang bisa diperkena roepa-roepa dijimat jang dibukin oleh doekoendoecken dan kijak-kijai. Roepa dan tjaranja itoe dijimat dibukin ada berbedahan. Djika dijimat-djiyat dari kijak-kijai ada dibukin dari kertas jang penoeah ditoelis dengan isim-isim dalam bahasa dan letter Arab, maka adalah dijimat keloebar atau atas penoenoehannja dari doekoendoecken ada beroepa barang seperti menjan-doebangpak dan moestika-moestika, seperti moestika asem, moestika beras, moestika batoe, moestika sero dan lain-lain. Namanja itoe dijimat ada roepa-roepa menoeroet kemaoeannja seperti dijimat kinashan, dijimat kawedoe, dijimat keslametan, dijimat penolak penjatik dijimat anak-anak tati-jingan, dijimat teloeh, goena-goena dan lain-lain.

Biasanya orang poenja kepertjaiaan atas kemandjoerannja itoe dijimat jaitoe pada woedjoendja dijimat sendiri (kertas jang penoeah dengan isim). Djika orang ada mempoenja aaggepan demikian inilah ada satoe kepertjaiaan jang kliroe, kerna sebetolnja jang madjoer itoe boekan ada terdapat dalam woedjoendja dijimat, tapi ada pada orangna jang membikui itoe dijimat sendiri.

Soepaja kita orang bisa lebih gampong mengerti baiklah kita orang ambil ibarat dalem gelarannja pemerintahan di mana bisa diperkena roepa-roepa dijimat dan djamat jang lebih madjoer dari sekola tinggi. Djimat inilah jang pertama kali ada mempoenja kemandjoeran, Djalannya soepaja bisa mendapatkan dijimat kawedoe ketaoel, dijimat keslametan, dijimat penolak penjatik dijimat anak-anak tati-jingan, dijimat teloeh, goena-goena dan lain-lain.

Sekarang soedah njata bagi kita orang bahoea akan membikui diri soepaja mendjadi madjoer, orang moesti goenaken tempo bertaon-taon.

Begitoleah keadaan jang bisa membikui dijimat jang bisa menjoekepung pengarepanna orang jang ada memegang dijimat: melainken djalannja ada berlaineran.

Jang paling teroetama boeat bisa menjoekepung ini maksoed, perlo sekali orang moesti soetjiken dirinjai dari segala dosa-dosa dan penggoeda-

goda-ite dan hati tetep mantep menghadap pada Toehan. Oedjoeb tekaboe dan raja moesti soedah tiada ada di dalam hatinya. Soedjoed, soekor, sabar dan tawekal moesti dilakoeen dengan setoelosja hati. Djika soedah bisa mendjalanki begini dengan sam-poena, baroelah segala kehendakna dikaboeulen oleh Allah Soebahana Wata'ala dan bisa meneloeng lantaran dibriken dijimat jang terbikin olehnya sendiri bagi orang lain.

Prihal soetjiken diri sebetolnja ada

roepa-roepa djalannja jaitoe ada jang

pertjaian dijimat sendiri (kertas jang penoeah dengan isim).

Djika orang ada mempoenja demikian inilah ada satoe kepertjaiaan jang kliroe, kerna sebetolnja jang madjoer itoe boekan ada terdapat dalam woedjoendja dijimat, tapi ada pada orangna jang membikui itoe dijimat sendiri.

Soepaja kita orang bisa lebih gampong mengerti baiklah kita orang ambil ibarat dalem gelarannja pemerintahan di mana bisa diperkena roepa-roepa dijimat dan djamat jang lebih madjoer dari sekola tinggi.

Djika kita orang tiada bawa itoe dijimat dari kepala district, biarponkita orang ada lai dijimat jang bero-pa soerat keterangan dari loerah atau dari lain-lain ambtenaar jang tiada mempoenja kawasana an bikin itoe dijimat, soedah tentoe kita orang bisa mendapat soesa-

hans pada kita orangna.

Djika kita orang tiada bawa itoe dijimat dari kepala district, biarponkita orang ada lai dijimat jang bero-pa soerat keterangan dari loerah atau dari lain-lain ambtenaar jang tiada mempoenja kawasana an bikin itoe dijimat, soedah tentoe kita orang bisa mendapat soesa-

hans pada kita orangna.

Djika kita orang tiada bawa itoe dijimat dari kepala district, biarponkita orang ada lai dijimat jang bero-pa soerat keterangan dari loerah atau dari lain-lain ambtenaar jang tiada mempoenja kawasana an bikin itoe dijimat, soedah tentoe kita orang bisa mendapat soesa-

hans pada kita orangna.

Djimat soepaja kita orang bisa gampong mendapat pekerjaan pada goud-

kedjabaharoeslah kita orang mempoenja dijimat jang bero-pa diploma-

dari sekola tinggi.

Soepaja kita orang bisa ditakoeotin oleh orang-orang jang sedeng berboeat-

kedjabaharoeslah kita orang mempoenja dijimat jang bero-pa diploma-

dari sekola tinggi.

Djimat jang sedeng mengetahui.

O. J. S. TARIK PADA TANGGAL 23 October 1923 O. J. S.

1000 Prijsen

F 50.000-- boeat toeant

Tanggoeng bajar penoech
Kaloe moendoer, oeang kombali
BAKAL MADJOE
1/1 lot f 7.50

boleat E 7.60 boeat dapat F 50.000--
1/4 lot f 2--

BOLEH TOEKAR

Semoea lot jang nominal f 10.--- apa keatas dengen coupon tjoekoe dihargaken f 4.--- dijadi tambah f 3.60. (kaloe coupon soedah diqoening dipotong harganya coupon).

Jang nominal f 5.--- dan di bawah f 10.--- dihargaken f 2.--- dijadi tambah f 5.60.

Jang nominal f 2.50 dan di bawah f 5.--- dihargaken f 1.--- dijadi tambah f 6.60.

Jang di bawah f 2.50 dihargaken f 0.50 dijadi tambah f 7.10.

Ampat dari 1/4 lot O. J. S. boeat ditokoar sama lot toeant seperti atoeran di atas.

Semoea lot jang 1/1-2/1-3/1-4/1-5 apa 1/10 dari leening apa dijoga ditrima menoeroet harga di atas.

Boeat dapat beli pada
OOST JAVASCHE SPAARKAS [O. J. S.] MALANG
sk 1713] dan pada agent-agent antero Ned. Indie.

LOT

„LASKA”

SEMARANG.

HOOFDPRIJS f 50.000

2de PRIJS f 10.000

SEMOEA PRIJS DITANG-
GOENG BAJAR PENOECH

Harga 1/1 lot f 1.60

Ongkos kirim f 0.35. Rembours f 0.75.

Tarikna tentoe 9 JULI 1923.

BISA BELI DI MANA-MANA.

A W A S !!!

Lot „L A S K A” DJANGAN disamaken seperti lain-lain lot, jang harga nominalnya (TOELEN) f 1.---, tapi didjoeal sampe f 1.50 per lot.

Lot „L A S K A” harga nominalnya (TOELEN) f 1.50, tambah zegel f 0.10, dijadi dijoeal f 1.60. Harga ini ada HAR-GA TOELEN.

LEKAS BELI! LOT SEDIKIT SADJA!

Di SOERABAIA bisa dapat beli pada:

N. V. SOERAK Liem Tjoe Bo
Pasar Besar 5. Kalianda 2,

Ned. Ind. Publiciteits- Liem Poo Tjong
bureau - Willemsskade. Pasar Besar Wetan,

Tan Ping Lee Kwee Yauw Tjong
Kepoetrani, Penelih,

Lo Kian Kie Liem Tjong Haj
Kepoetrani, Sambongan,

ESIKIP Ang Sioe Tjiong
Pasar Besar Wetan. Slompretan.

dan pada semoea lotendebitan.

2001

N. V. BATAVIASCHE ADMINISTRATIEKANTOOR

B A T A V I A

Kasi keloeear 2e premieleening.

TARIKNJA	8 Augustus	100 prijs totaal f 25.000.
	20 September	100 " f 50.000.
	8 November	100 " f 75.000.
	20 December	1000 " f 150.000.

HARGA OBLIGATIE:

1/1 f 12.80 1/5 f 2.70 1/10 f 1.45

Ongkos kirim 1 sampe 10 obligatie f 0.35. Kirim Rembours di Hindia Olanda. Ongkos rembours extra. Masing2 pembeli obligatie ini toeroet ambil bagian dalam 4 tarikan zonder tambah bajaran.

Lot2 toeant B. A. K. berkoet 5 couponna ditrima harga f 4.--- Lot2 toeant B. A. K. berkoet 5 couponna ditrima harga f 12.50 atau f 10.--- dari lain maatschappij berkoet 5 couponna ditrima harga f 2.50 boeat penoekaran dengan satoe lot antero.

Pemegang2 obligatie B. A. K. 1e. leening dengan kirimken oeangna itoe bisa dapat gratis satoe bewijs, jang ada hak boeat dapat prijs2 penoech dari penarikan tanggal 8 Augustus jang akan dateng.

Penoekaran tiada dimoestiken. Pemegang2 obligatie jang tiada ingin toeroet meneukar, boleat pegang teroes lotna dengan hak penoech.

Djoemblah oeang boeat prijs2 soedah distort lebih doeoe pada Bank voor Indie f 75.000 boeat tarikan 8 Augustus dan 20 September. (K. 2294)

FEUILLETON.

BERLADJAR HIDOEP.

oleh

TAN KING TJAN.

—

IX.
Maksoed kedji.

27) ...Itoe pembarangan moelai dari ini hari bakal dijadi pembarangannya Hong Kiauw. Akoe senditi boleat tidoer mengleletak di tanah, mengerti oewa?...“Ja....”

Tjoei Liang laloeh berpaling pada Hong Kiauw dan dengan soeara lemah lemboot ia berkata:

“Akoe harep kau tiada menjelah ini tempat jang tiada terlaloeh bagoes, Hong Kiauw, tapi akoe kira di sini kau ada lebih sentousa dari pada di roemahnja Siang Lie. Djika kau mempoenjai itoe kepertja'an jang perloe padakoe, tentoelah kau tiada nanti menolak boeat tinggal di sini. Oewa Tjay akoe kenal betoel ada seorang jang moelai. Akoe pertjaia kau nanti bisa merasa seneng.”

Hong Kiauw tiada bisa menjaoet, kerna ia rasaken hatinja terlaloeh pepet, tapi toch ia manggoet, menjataken ia soeka toeroet bitjaranja orang jang ia tjintaken.

Soedodahnya marika masoek, Tjoei Liang sedang doedoeck denges ior...“

Liang landjoetken bitjaranja:

“Sekarang akoe moesti berlaloeh boeat kombaliken ini auto, kerna akoe tiada ingin didakwa mentjoer auto-mobiel. Begitoe lekas ini perkara dijadi beres, akoe aken kombali.”

X.

Tiada poenja pekerdjia'an.

Tjoei Liang bawa itoe auto kombali ke roemahnja Siang Lie dan kasi ma-soek di tempatnya. Kamoedian dengen sabar ia menoenggoeh poelangnya Siang Lie dan oewa Eneng.

Marika berdoea djadi sanget pena-saran tentang kelakoeannja itoe chaufeur jang begitoe brani, tapi apakah jang marika bisa berboeat? Djika di itoe waktue ada satoe kandaran jang bisa menjoesoel pada Tjoei Liang, tentoelah Siang Lie tiada nanti merasa keberatan boeat keloearken banjak oewang asal sadja ia bisa goenaken kandaran itoe.

Tapi lantaran di itoe waktue tiada ada satoe kandara'an jang liwat, ter-paks Siang Lie mengoendak dengan goen-ken ia poenja kedoea kaki meloe-loeh, ia lari sekeras-kerasnya, sedeng oewa Eneng mengikoetin dari blakang. Tentoe sadja oewa Eneng tiada bisa lari begitoe tjept seperti itoe orang moeda, maka sesodahnja mengikoetin beberapa lamanja, ia mengaso di pinggir jalanan. Dengan napas jang ampir poe-toes, lantaran terlaloeh tjepe Siang Lie sampe di roemahnja. Di sana ia dapat

MARK artinja OEANG!

sebelonja ada perang, SATOE MARK tiada koerang dari LIMA POELOEH CENT.

ARTINJA 1000 MARK ada f 500.- ATAU 10.000 " f 5000.- KALOE 100.000 " f 50.000.-

lekas pesen ini hari:

LOTERIJ FAVORITAS

Harga satoe lot f 1.50.

HOOFDPRIJS f 10.000.-

Pembeli lot dari saia atau toekar lot-lot Felicitas, Kobohaco, Pathemaca-tambah f 1.25, lain ongkos kirim, dapat persen ZONDER BAJAR saben-saben lot 1000 MARK, beli DOEAE lot da-pet 2000 MARK, beli 10 lot dapat 10.000 MARK dan setereoensja.

Tempo jang paling baik boeat dijadi hartawan.

TAN OEN TJOAN.

Toko Mas dan Inten,
t 2091) Buitenzorg.

Loterij Pasar Malem

SOERABAJASCHE JAARMARKT.

1e. prijs Benz-Auto. 2e, prijs Ford-Landaulette.

3e. prijs Buick-Auto 6 cyl. model 1923.

Tarikna 12 Augustus 1923

HARGA 1 LOT f 5.-

LOTERIJ 4e. JAARBEURS. BANDOENG

1e. prijs barang seharga f 20.000.-

Tarikna 15 Augustus 1923.

HARGA 1 LOT f 2.50.

LOT-LOTERIJ OEANG BESAR goenanja:

Vereeniging Inlandsche Ziekenvverpleging

1e. prijs oeang f 100.000

HARGA 1 LOT f 11.-

Bisa dapat beli pada:

N. V. Handel Mij

KWEE YAUW TJONG.

Penelih 28 - Soerabaia,

Telf. Z. 514.

Telegram: zonder kawat!

Awas! Awas! Awas!

Loterij Oeang Besar Soedah kloear dari

VERG. ZIEKENVERPLEGING, per lot f 11.-

Lekaslah Toean-Toean atoer pesen.

Sedikit hari harga bisa naik tingih.

dan bisa dapat dijoga leening.

Tarikna bo lan Juni en Juli jang akan dateng

7de Gewest Bank f 12.80 f 100.000 6 Juli

Cult Mij Laska f 1.60 f 50.000 9 Juli

Oliefabriek Djit Sin f 10.20 f 100.000 10

Favoritas f 1.50 f 10.000 9 Aug.

Porto f 0.35 Remburs f 0.75.

Pesenan ditonoenggoeh oleh:

Loten debitn

Brothers The Company,

rs 3013) KAPASAN GANG 1. SOERABAIA

Baroe boeka

Hotel CENTRUM

LAWANG, Telf. No. 112.

Dekat station dan pasar, roemah dan kebon besar, prabot antero, baroe, rawatan menjengken, dijoga ada sedia restaurant, tante pantes, abonnement bisa berdami lebih doeoe.

Directeur

sk. 1813) IE TJIEN HWAT.

Satoe familie Tionghoa

di TAMBAKBAJAN soeka trima In de Kost boeat anak2 sekola.

Soorat2 haret diadresken pada Pw. Sb. No. sk. 2243.

Boeat enak makan:

Grinting KANTJOER, kering betoel f 8.-

Petis Oedang toelen f 5.50

" " No. 1 f 3.50

Hebi " No. 2 f 2.-

Kroepoeck Oedang (Extra) f 3.50

" " No. 1 merah f 2.-

Ikan kapak f 1.50

Tepoeng Alaroeet poeti No. 1 f 0.70

Katjang Idjo f 2.30

Harga per kati lan ongkos kirim.

Boeat dapat pada:</p

Lembar

PEGARIA SOERABAJA

Kedoera

Doro Gondok atau Noni Pelita.

Diterbitkan oleh:
NJOO THWAN IN.

Boekannya dongeng, boekannya obrolan, tetapi soenggoe2 kedjadian, hingga jang pesen ini boekoe pada bereboetan, djadi koelahan, lantaran itoe ini boekoe soedah ditooeop, tiada ditrima lagi pesenan boear.

(Melainkan pada orang2 jang kirim oeangnya lebih doeloe masih bisa ditrima itoe pesenan).

Boekoe ini pertama melainken dititikat 1000 boekoe, tetapi ternjata tiada menjoekepi orang poena pesenan, hingga kekapsa dititikat lagi djadi 2000 dan achirnya sekarang ditambah lagi dititikat sampe dijadi 3000 boekoe.

Kaloe tiada maoe dijdi kapiran, kirim sekarak f 1.20 dan masih bisa kebagian boeat dapat itoe boekoe tjerita P A P A B I T E T beroleh gandjaran dari Toehan lantaran dosanja soedah liwat dari takeran.

Tiada ada soeate boekoe tjerita ini, di mana nanti ditjeritakan dengan tegas, ringkes dan rapi dengan perkataan2 sopan jang bisa membikin mendongkol, gergetan dan gemas orang poena hati dari kekedjemannja satoe I B O E T I R I .

Satoe tjonto dan toeladan baik boeat kamoedian hari!!!

Pada ribocean pemesen saia atoerken trima kasih. Begitoe dengan ini saia kabarkan: Lantaran tambah djoembahnja tjtakan dan lantaran lambatna Drukkerij, hingga ini boekoe lagi 2 Minggoe atau paling laantna lagi 3 Minggoe baroe bisa diterbitken.

Mendjadi pada tanggal 20 Juli 1923 saia nanti baroe bisa kirim teroes meneroes apa jang klaar pada adresna jang pesen.

Dengen hormat,

Njoo Thwan In

DJAGALAN 9.

TELEFOON 3055 Z.



F. W. KRAPP

Soerabaya. Pasar Besar 5 en 7.

KRETA ANAK-ANAK.	
boeat doedoek	boeat tdooran
dengan roda	sadia dengan
karet.	dilipet dengan
F 122.50	F 150.-
F 125.-	F 165.-
F 130.-	F 173.-
F 135.-	F 178.-
F 142.50	F 210.-
F 145.-	F 215.-
	F 65.-
	F 85.-
	F 88.50
	kreta boeat di
	kamar dengan
	roda kajoe.
	F 34.75
	F 42.75
	F 45.-
	F 62.50

F. W. KRAPP

Vliegende Hollander	
pakei roda paket	doea anak
dengan karet	pakei roda paket
zonder karet	roda
	dengan karet
	zonder
F 52.40	F 39.75
F 54.50	
F 59.25	

Kreta sport	
pakei roda	dengan tenda
dengan karet	zonder
zonder karet	tenda boleh
	dilipet
F 68.-	F 40.75
F 63.-	F 47.50
F 104.-	F 29.50
F 112.-	F 69.75
	F 38.50
	F 39.75
	F 39.-
	kreta
	pakei
	roda
	dengan
	karet
F 28.50	F 32.-
F 28.80	F 23.50
F 31.50	F 34.50
F 31.90	F 22.50
	F 23.50
	F 28.50

SPEDA	
pakei	roda
roda	pakei
dengan	roda
karet	zonder
	karet
F 18.90	F 18.90
F 19.80	F 21.90
F 23.50	F 22.50
F 23.50	F 23.50

ANAK.	
pakei	roda
roda	pakei
dengan	roda
karet	zonder
	karet
F 28.50	F 32.-
F 28.80	F 23.50
F 31.50	F 34.50
F 31.90	F 22.50
	F 23.50
	F 28.50

F. W. KRAPP

HET JAVASCHE KIND.

Soedah memboeka sekolahannja bertempat di bekasna
Constructie Winkel (bekas Kompeni kerdja) di KALISOK.

Moelai ini hari dan seteroesnya Toean-toean Boemipoeta soedah bole bertemoen dengan goeroenja itoe sekolahantara dijma $\frac{1}{2}$ 8 sampe dijma 12 siang di itoe sekolahantara, goena memasoekken anaknya boeat kl. I, II, dan III. sekola dengan membayar lebih doeloe seorang F 5.- seboellannja.

LIAT JANG TERANG :

Hal oeang aandeel f 50.- seperti jang terseboet di Advertentie soerat kabar KEMADJOEAN HINDIA, itoe sekarang dihapoeken (Tiada oesah lagi). s 2064)

HET BESTUUP.

WETBOEK van STRAFRECHT

Karangannya toean Mr. Engebrech
tjtakan jang ketiga.

Harga f 3.50. Ongkos kirim tambah f 0.35.

ZEGEL VERORDENING

Oendang-oendang Bea ZEGEL 1921.

Perloe sekali boeat Toean-toean soedagar

Harga f 1.25. Ongkos kirim tambah f 0.35.

Ini doea boekoe jang dikarang di dalam bahasa

OLANDA dan MELAJOE

Bisa dapat pada

N. V. J. M. Chs. NIJLAND
Soerabaya.

t 166

Pilih dan batok, selama dapat disemboekken

Boeat segala penjukt budua, Chas Woods
Peppermint Great Cure. Harga f 1.25. Ongkos batal.

Kabar Kota.

SOERABAJA, 5 JULI 1923.

Di Modjokerto ada doea pengasoet ditangkap.

Di banjak sekali station di sepanjangnya djalan kretap api semoe haltechef pada trima soerat kaleng di mana ada ditoeban banjak antemjan, soepa itoe semoe chef halte toeroet mogok.

Pekerja'na sama-sama dengan orang-orang militair berdjalan dengan beres dan menjenengken.

Satoe kerogean. Baroe-baroe ini di Sambongan aken diboeka satoe tempat toekang soedah angkoet semoea prabotan dengan grobak. Itoe grobak brenti di atasna rail O.J.S. Tram lantas mendatengin dan teroes toebroek itoe grobak dengan moeatannja, hingga antoer sama sekali. Itoe grobak soedah tiada beroea grobak dan moeatannja, sama roses.

Itoe toekang gigi dapatken kerogean boekan ketil. La soedah tiada djadi boeka bingkil giginya.

Pekerja'na veldpolitie.

Dalem kwartaal jang laloeh ada banjak sekali dilakoeken oleh veldpolitie, di antara mana ada banjak sebagina, jang teritoeng golongan banjaan baan-baan rail dari fabriek. Itoe semoea besi ditoejoe pada bingkil-bingkil besi jang ada diboeka di sekternya sitoe, jang perloe pakei besina sadja goena dibikin arit dan pakoe.

Teroetama pentoeran ini ada banjak terdjadi di Modjagoeng.

Penjoeaban ada banjak djoega terdjadi dalam hal penoentoetan oendang-oendang surrah.

Doe orang Boemipoeta diverbaal dan seorang jang ketiga dijma liwat dan saksiken itoe hal. Blakangan ini orang dateng pada itoe doea orang Boemipoeta jang daem perkara dan tjeritakan pada marika berdoea, jang ia dikirim oleh itoe agent politie. Itoe agent politie berdjandji aken tiada bikin perkara ini hal, asal sadja marika soeka kasi doeit. Itoe doeit ia aken trima dan aken diserahkan pada itoe agent.

Itoe doea orang jang bodo trimaken itoe oewang dan si penipoe laloeh minggat dengan gondol oewang tersebot. Blakangan itoe orang dateng poela dan bilang, jang itoe agent tiada kira trima itoe oewang lantaran koorang banjak dan perloe ditambah sedikit lagi. Ini permintaan ditoeroet dan kombali marika kawanana peroesoch. Orang-orang dijhat dari lain tempat jang ditjari oleh politie pada laki ke bilangan Lamongan dan semboeniken di sitoe.

Lain-lainna keddjian jang penting tiada ada di kwartaal jang baree liwat.

Tjoemah orang ada tjeritakan jang sanget perloe sekali di tempatken satoe detatchement jang koeat di bilangan Lamongan, sebab keadaan di sitoe ada kotor dan banjak kawanana peroesoch. Orang-orang dijhat dari lain tempat jang ditjari oleh politie pada laki ke bilangan Lamongan dan semboeniken di sitoe.

Pendjaga'an itoe dibagi antara veldpolitie dan bestuurspolitie. Tjoemah orang ada sesoedahnja itoe titah ditrima, lantas semoea post soedah didjaga dengan rapi oleh orang-orang jang bersendjat lengkap.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga oleh veldpolitie dan jang koorang penting oleh bestuurspolitie.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga oleh veldpolitie dan jang koorang penting oleh bestuurspolitie.

Dari sebab itoe pendjaga'an berdjalan dengan beres dan tjetep.

Kira-kira tiga djam sesoedahnja itoe titah ditrima, lantas semoea post soedah didjaga dengan rapi oleh orang-orang jang bersendjat lengkap.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga oleh veldpolitie dan jang koorang penting oleh bestuurspolitie.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga oleh veldpolitie dan jang koorang penting oleh bestuurspolitie.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga oleh veldpolitie dan jang koorang penting oleh bestuurspolitie.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga oleh veldpolitie dan jang koorang penting oleh bestuurspolitie.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga oleh veldpolitie dan jang koorang penting oleh bestuurspolitie.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga oleh veldpolitie dan jang koorang penting oleh bestuurspolitie.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga oleh veldpolitie dan jang koorang penting oleh bestuurspolitie.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga oleh veldpolitie dan jang koorang penting oleh bestuurspolitie.

Sedjak tanggal 10 Mei dengan pelahan pendjaga'an dikoerangin dan dijantai oleh orang-orang militair dan djoembahnja itoe tempat-tempat jang penting dijaga

Kamoedian terbit tjetjok dan dalam ini tjetjok salah satoe antara itoe tiga orang Tionghoa tjaoet pisonja dan aken tikem satoe hoofdagent. Satoe temen bernama K. dateng menoeloeng dan aken rampas itoe piso. Lantaran maoe reboet itoe piso, ia poenia tangan daptetken loeka dalam, serta djoega ia daptetken tikenan di gegernja. Oentoeng itoe loeka-loeka tiada berbahata bagi diwianja.

Itoe tiga orang Tionghoa soedah ditangkep.

Voetbalsport.

* Menoeroet programma dari S.V.B. pertandingan competitie nanti di hari Sapto dan Minggoe depam ada sebagi berikut:

Klas 3 di hari Saptoe:

Tionghoa III - Excelsior III di lapangan Quick, scheidsrechter Ros.

H.B.S. III - Quick III di lapangan S.V.S. scheidsrechter Donleben.

Klas 2 di hari Minggoe:

Tionghoa II - S.P.S. I di lapangan Quick, scheidsrechter Gobus.

Klas 1 di hari Minggoe:

S.V.S. I - Quick I di lapangan S.V.S. scheidsrechter Van Alphen.

Incasobank.

Sebagimana orang taoe, berhoeboeng dengan perminta'nnia itoe bank boeat daptetken surseance. Raad van Justitie laloe titahken angkat satoe commissie goena preksa keada'nnia oeroesan dari itoe bank dan ini commissie dikasi tempo sekean goena madjoeken rapport pendapetannya dan kamoedian berdasar atas itoe rapport aken dikasi poetoesan perminta'nnia bank tersebut.

Terip sekaran ada diwartaken, jang itoe commissie tiada bisa bikin rampoeng rapportnya dalam tempo jang soedah ditetepken. Dari sebab itoe, aken dimajoecken perminta'nnia poela, soepaja temponja itoe surseance jang soedah dikasi, dipandjangken poela.

Menoeroet keterangan itoe rapport maskipoelan rampoeng soedah kasi kapastian jang pendapetannya ada menjengken dan bisa didoega jang itoe penoendahan bajaran boeat lamajna satoe taon setengah, aken diperkenakan.

Seomea taktsiran ada sampeai baik dan menoeroet orang poenia pendapetan, ada harepan jang semoea crediteur aken daptetken kombali oewangnja 100 p.Ct.

Dempsey dan Gibbons.

Menoeroet kawat dari Reuter tertanggal 3 Juli, itoe pertandingan antara Dempsey dan Gibbons tiada djadi dibikin lantaran terbit perselisihan antara kedoea fiyah poenia promotors berhoeboeng dengan oewang garantis goena Dempsey.

Semantara itoe perselisihan soedah diresken dan begitoelah itoe pertandingan aken dilakoeke pada tanggal 4 Juli. (Dus kemaren.)

Irih hati.

Kita dapat batja dalam Nwe. Soer, Crt:

Sebagimana orang taoe, tiada lama lagi perhoeboeng tram listrik ka Tandoeng Perak aken diboeke boeat public.

Apatah berhoeboeng dengan ini orang djoega ada perhatikan kepentingannja pendoedoek di Oedjoeng? Di waktoe malem pendoedoek Oedjoeng selajoe goenaken taxi kaloek aken pergian dan belon tentoe taxi bisa didapetken dengan gampang. Sesoeatoe pendoedoek Oedjoeng soedah pada taoe, bagimana sesoeatoe orang dari Oedjoeng aken bisa sampeai di benedendstad. Dari sebab itoe tiada heran, orang sanget sekali ingin daptetken perhoeboeng antara Oedjoeng dan Kota.

Itoe perhoeboeng bisa dikasi dari itoe listrik di Tandoeng Perak. Orang tjoemah moesi menjebrang sadja di Kalimas dan ini penjebrangan dilakoeke dengan satoe praoe tambang dari B. O. W. dan lantas orang sampeai di halte tram listrik.

Dari sebab itoe perloe sekali orang perbaikan oeroesan praoe tambang di sitoe. Oeroesan praoe tambang di sitoe ada sanget djelek. Semoea tangga dan steiger di sebelah Oedjoeng berada di tempat jang gelap. Orang-orang jang tiada kenal keada'an di waktoe malem kaloem maoe goenaken itoe praoe tambang, haret berlakoe hati-hati kaloem tiada maoe mandi dengan terpaksu.

Kita haret kango wadjiw soekha perhatikan ini hal.

Dan kaloem orang soedah taoe keada'an di sitoe, orang aken daptetken lainnya hal jang tiada enak. Bila di sebelah Oedjoeng orang dengan soesah liwatih itoe steiger jang berbahaya dan soedah berada di tepi soenget, orang daptetken kenjata'an itoe tambangan berada di sebelah Tandoeng Perak dan menoenggoeh di sitoe sampeai ada penoempang. Bila tiada ada orang, tada nanti itoe praoe tambang balik ke Oedjoeng, hingga orang jang menoenggoeh di Oedjoeng aken teroes menoenggoeh, sampeil itoe praoe tambang daptetken penoempang boeat dibawa sebelah Oedjoeng.

Kaloem pendoedoek Oedjoeng ingin speiken perhoeboeng dengan Kota.

tjoemah perloe dibikin baik itoe keada'an praoe tambang di atas.

Apatah ini boekan kepentingannja publik jang haroes diperhatiken oleh O. J. S. jang djoega ada mempoenjan kepentingan?

Begitoelah kita dapat batja dalam itoe s.k.

Betoel itoe praoe tambang bisa rapetken berhoeboeng antara Oedjoeng dan Tandoeng Perak dan teroes ke Kota. Tetapi lantaran loesasnja Oedjoeng, tentoe sadja tiada semoea orang beroemah di deketjana itoe tambang, hingga goena brangkat dari roemah itoe tambangan sadja, orang koeoe minta lain berhoeboeng lagi.

Apatah tiada leibh baik trima listrik dijalannan daloetken pertanya'an sroepa itoe dalem Tweede Kammer prihal ditolakna prof. Tsai Yuan Pei di Hindia.

Selainna itoe djoega toean Wynkoop maoeaken pertanya'an sroepa itoe dalem Tweede Kammer prihal toean Tjokroaminoto. Itoe pertanya'an jang djoega ditoedjoeken pada minister dijadiahana ada begini:

Apatah Minister soekha meherangken sebab-sebabna, kenapa Tjokroaminoto tiada diperkenankan masoek di beberapa bagian dari Borneo?

Apatah pemerentah ada ingetan djalannan teroes ini taktiek, jaitoe boeat teroes selama-lamanan tolak orang-orang Indonesia masoek di bilangan besar dan ketjil dari negrinja sendiri?

Bila betoel begitoe, berdasar atas atoeran jang sah dari mana dan goena kepentingan rajat apa itoe atoeran dijoemahat 13 Juli.

Boeat Bandjarmasin dan Borneo afd. Timor dan Selatan dengan kapal Loudon hari Rebo 11 Juli.

Boeat Medan, Singapore, Tiongkok, Oost-Azie, West-Amerika dan Rangoon dengan kapal Melchior Treub pada hari Kewis 12 Juli.

Boeat Sabang, Dhanuskodi, Egypte, dari dan boeat Europa dengan kapal Insuline pada hari Kemis 12 Juli.

Boeat Bawean, Singapore, Tiongkok, Oost-Azie, West-Amerika dan Rangoon dengan kapal Van der Hagen hari Djoemahat 13 Juli.

Boeat Bandjarmasin, Borneo afd. Timor dan Selatan, Stagen, Kotabaru, Balikpapan, Samarinda, Tanahgrogot, Tarakan, Tandoeng Selor dan Tandoeng Redeb dengan kapal Reynst pada hari Saptoe tanggal 14 Juli.

Kemana?

** Dalem politie rapport kita dapet batja, jang satoe orang Olanda bernama Dubbeling mengilang dan istrije minta pertoeloengannja politie tjari padanjan.

Tiada dikatahoein itoe betoel ilang digondol pendjihat atau setan. Ataukah ia memang minggat dengan sendagja?

Toean Liem diperlahkan maoe satoe circulaire, di mana ada dimoeat banjak toesisan mengantjem.

Ditahan.

** Redacteur dari Tay Kong Djiet Po, toean Liem Tjoe Bong, lantaran perselisih maoeaken ditaran di hoofdbureau sampeil ini hari. Toean Liem diperlahkan maoe satoe circulaire, di mana ada dimoeat banjak toesisan mengantjem.

Gymnastiek dan athletiek.

* Kita trima sepoetjoe soerat dari A. S. V. di sini, di mana ada diberaoken, bagimana djoega ade kepentingannja itoe sport bagi anak-anak moeda bangsa Tionghoa. Lantaran maksoidja A. S. S. V. ada goena oeemoem dan dari segala bangsa, menjadi kita rasa djoega ada baiknya djoega itoe soerat kita salin dan moetken di sini, agar bisa dibatja oleh orang-orang Tionghoa jang perhatiken sport.

Vereeniging A. S. S. V. maksoidja jalal boeat daptetken perhoeboeng rapet dan bekerja sama-sama dengan semoea matjem vereeniging sport, teroetmaa vereeniging vereeniging jang perhatiken pada athletiek-sport, agar sama-sama bisa madjoeken dan sampeiken maksoidja itoe semoea orang dalam sport voetbal dan tennis?

Dari sebab itoe, A. S. S. V. sanget ingin sekali liat, jang djoega orang-orang Tionghoa pendoedoek sini toeroet djoega ambil bagian dalam itoe oefeningen yang diadaken, toeroet berlomba dalam banjak pertandingan, antara mana ada doea matjem jang paling penting, jaitoe: "Cross Country" nanti tanggal 7 Juli j. a. d. lohor djam setengah lima dimoeat dari Simpang Restaurant djoaechna 3000 meter boeat Seniores Jaitoe orang-orang jang oesia dari 16 ke atas dan lajinna lagi djoaechna 1000 meter boeat juniores, jaitoe orang-orang dari 16 taon ke bawah. Boeat ini perlomba'an diadaken banjak sekali prys jang indah, antara lain-lain ada pembriaken dari firma Tjia Kie Dijang di sini. Jang kedoea jalal "Relay-Race" dimoeat dari 14 Juli j. a. d. dari Societeit-Concordia. Boeat ini doea perlomba'an sedoch ada banjak jang ambil bagian, tetapi sajung sekali antarana itoe semoea tiada ada satoe orang Tionghoa.

Bestuur dari A. S. S. V. bersiaan boeat kasi keterangan setjokoepna pada sesoeatoe orang Tionghoa jang perloe tanja ini dan itoe dengan persoonyuk atau dengan soerat, djoega prihal itoe lapangan jang aken diboeke tiada lama lagi, di mana diadaken sekalii kamar-kamar pakean enz. goena pahamken: lari keras, lompat dengan stok, lempar discus, lempar hamer, lompat djoaeoh dengan atau zonder aanloop, enz. Dan djoega bestuur A. S. V. boeka kesempatan goena orang-orang Tionghoa jang maoe maaseken namanja goena ambil bagian di sitoe. Jang pimpin ini semoea oefening sport, jalal goeroe-goeroe laki dan prampean jang soedah terkenal dan daptetken diploma dari sekolahannan di Europa. Di Europa semoea sekolahannan memang diadaken spesial tempo goena pahamken itoe semoea matjem goot, tetapi jang wajang

sekali di sekolahannan Hindia itoe di boeang.

Tjokroaminoto.

* Kemaren di kabaran Hindia kita ada moeaken pertanya'an toean Wynkoop dalam Tweede Kammer prihal ditolakna prof. Tsai Yuan Pei di Hindia.

Selainna itoe djoega toean Wynkoop maoeaken pertanya'an sroepa itoe dalem Tweede Kammer prihal toean Tjokroaminoto. Itoe pertanya'an jang djoega ditoedjoeken pada minister dijadiahana ada begini:

Apatah Minister soekha meherangken sebab-sebabna, kenapa Tjokroaminoto tiada diperkenankan masoek di beberapa bagian dari Borneo?

Apatah pemerentah ada ingetan djalannan teroes ini taktiek, jaitoe boeat teroes selama-lamanan tolak orang-orang Indonesia masoek di bilangan besar dan ketjil dari negrinja sendiri?

Bila betoel begitoe, berdasar atas atoeran jang sah dari mana dan goena kepentingan rajat apa itoe atoeran dijoemahat 13 Juli.

Boeat Singaradjia, Ampenan, Benoa, Den Passer, Karangasem dan Gianjar dengan kapal Both pada hari Rebo 11 Juli.

Boeat Bandjarmasin dan Borneo afd. Timor dan Selatan dengan kapal Loudon hari Rebo 11 Juli.

Boeat Medan, Singapore, Tiongkok, Oost-Azie, West-Amerika dan Rangoon dengan kapal Melchior Treub pada hari Kewis 12 Juli.

Boeat Sabang, Dhanuskodi, Egypte, dari dan boeat Europa dengan kapal Insuline pada hari Kemis 12 Juli.

Boeat Bawean, Singapore, Tiongkok, Oost-Azie, West-Amerika dan Rangoon dengan kapal Van der Hagen hari Djoemahat 13 Juli.

Boeat Bandjarmasin, Borneo afd. Timor dan Selatan, Stagen, Kotabaru, Balikpapan, Samarinda, Tanahgrogot, Tarakan, Tandoeng Selor dan Tandoeng Redeb dengan kapal Reynst pada hari Saptoe tanggal 14 Juli.

Kemana?

** Dalem politie rapport kita dapet batja, jang satoe orang Olanda bernama Dubbeling mengilang dan istrije minta pertoeloengannja politie tjari padanjan.

Tiada dikatahoein itoe betoel ilang digondol pendjihat atau setan. Ataukah ia memang minggat dengan sendagja?

Toean Liem diperlahkan maoe satoe circulaire, di mana ada dimoeat banjak toesisan mengantjem.

Ditahan.

** Redacteur dari Tay Kong Djiet Po, toean Liem Tjoe Bong, lantaran perselisih maoeaken ditaran di hoofdbureau sampeil ini hari. Toean Liem diperlahkan maoe satoe circulaire, di mana ada dimoeat banjak toesisan mengantjem.

Lantaran diperlahkan maoe satoe circulaire, di mana ada dimoeat banjak toesisan mengantjem.

Gymnastiek dan athletiek.

** Besok soreh hari Djoemahat djam 4 1/2 di lapangan S. V. S. aken diadaken pertandingan friendly-game antara A. B. C. I. (Amateur Boxing Club) versus H. B. S. III.

Siapa poenia barang?

** Tjatetan dari barang-barang jang didapetken dan dibeslag oleh politie selamanja boelan Juni 1923 ada di bawah ini. Itoe barang-barang sekaran berada di Politiebureau Genteng 14 dan jang poenia sesodahnja kejadian di dalam barang, boleh daptetken kombi itoe semoea, saben hekerdja dari diam 8 pagi sampeil 1 siang dan dari diam 5 sampeil 7 soreh.

Itoe barang-barang ada seperti berikut:

Satoe boekoe, satoe pantalon toean, satoe petis militair warna item, anem piring makan, satoe peniti mas dengan mata inten, satoe koentji Inggris, doea speda laki, satoe rentjeng koentji dan satoe pompa speda.

Lontjeng jang bergoena.

* Kita pernah wartaken, jang salah satoe tiangna gedong dari firma Albert & Co di sini ada digantoeing satoe lontjeng, jang bergoena bagi publiek, sebab saben liwat di sitoe bisa liat diam brapa.

Lebih djoaoeh firma Albert wartaken, jang orang dijangan koeatir jote lontjeng, jang poenia kosong ada dijapekna.

Boeat mati dalem keada'an begini.

Bila ini hal diperhatiken, mendjadi tiada aken bisa terjadi, jang istrije.

Djoega di bawah djembaran di Ketabang kemaren ada dijapetken satoe mati dari seorang Boemipoetra bernama Soeriam.

Itoe perkara tembak.

* Di lain bagian kita ada wortaken, jang pertandingan antara Dempsey dan Gibbons dioendoerken sampeil tanggal 4 Juli, jaitoe kemaren.

Kombali sekaran ada ditrimma warta, jang Carpenter dan Beckett aken berstanding tanggal 4 Juli di Olympia, dus djoega kemaren.

Dalem itoe perkara ada didatangkan banjak sekali saksi, di antara siapa ada doea koesir kosongan dan tiga rechercher.

Mendiagnal tanggal 4 Juli ada terjadi dosa pertandingan jang penting boeat reboet gelaran kamploen zwargewicht.

Pendholt-Lazar.

** Menoeroet warts dari Aneta, djoaechna Pendoedoek bangsa Europa di Malang sampeil pada achirna boelan Juni 1923 ada 4434. Ini djoemah di bawah taon jang soedah ada 3841. Tiada teritoeng dalam itoe djoaechna itoe orang-orang militair jang tinggal dalam tangga.

Sekarang Lazar ada toelis soerat.

Dalem itoe perkara ada didatangkan banjak sekali saksi, di antara siapa ada doea koesir kosongan dan tiga rechercher.

Pesakitan dalem ini perkara dibellah oleh Mr. Phalig.

Rebholt-Lazar.

</

BABOE.

oleh
H. L. K.

III

Siapa adanya itoe prampean?

Tapi sedjak beberapa hari Hwa Nio dapat rasa tjoeriga. Demikianlah ia dijadi boentoetan pada soemaja.

"Apa tati soedah liat, ke mana enko pergi?"

"Ja.... Itoe malem akoe selamanja tiada aken loopaken!"

Sementara Tjiok Nio poenja goegoep soedah ilang sedikit. Ia tjoba bikin sabar madjikanna, tapi Hwa Nio peng tangannja dan bitjara padanja dengan manusia.

Biarlah akoe tjeritakan semoea pada kau. Selainnya kau, akoe toch tiada poenja sobat lagi. Pada siapa akoe bisa toempahken antero perasa'ankoe. Akoe maoe tjeritakan pada kau antero kehina'annya soemikoe, satoe Pengchilan jang sekarang akoe bentji. Kau boleh toeroet merasa akoe poenja kesedihan. Kau boleh kasian sama akoe, tapi djanganlah tjoba hiboerken padakoe. Dengan itoe kau nanti tjoema-tjoema tambah berkobar amrahkoe."

Hwa Nio tjeritakan poela ia 'poenja perdjalan semalem. Ia tjeritakan, brapa kali ia telah moesti brenti, dari sebab tenaganja ampir abis, sampeai achirnya ia liat Phay Mia mengilang dalam itoe roemah jang terketoek.

Kamoedian ia tjeritakan bagimana ia menoenggoeh di tempat gelap. Ia tjeritakan tentang itoe prampean, jang dengan tindakan enteng, hatinya barangkali penoeh dengan kegirangan, masoek dalam itoe pinto djoega. Ia tjeritakan bagimana ia rasa terhina, kaloe ada seorang jang liwat dan ia semboeni sebraha bisa soepiaia djangan diliat orang.

Tiada ada satoe pengemis, jang tiada poenja makan dan tiada poenja tempat tinggal, pernah ngalamin kemelaratan begitoe besar seperti ia delem itoe doea djam.

Ia, jang selamanja mempoenjaan hati baik, sekarang kandoeng tiada lain dari maksoed boeat trempahken darah dan bikin pembalesan.

Dengan tiada berkata-kata Tjiok Nio dengerken ini tjerita sedih, zonter ia brani pandeng mata madjikanna. Dari sikepnja jang bingoeng ampir bisa ditarik pendapatan, jang itoe bitjara ditoedjoeken pada diri sendiri.

Seorang, jang koerangan bingoeng dari Hwa Nio dan liat sikepnja Tjiok Nio, tentoelah dapat liat, Tjiok Nio dengerken tjerita madjikanna dengan memperhatikan betoel, seperti ia keping sekali dapat taoe lebiih banjak.

"Apa tati tiada ada ketemoe lagi sama enko sedari semalem?" achirnya ia menanja dengan sangsi-sangsi. "Barangkali tjoemah kebetoelan roepanja sadia sama..."

"Belon ada ketemoe lagi," saoetna sang madjikan.

Tjiok Nio bernapas legahan, setelah ia, sekarang taoe, itoe lelakon sedib masih belah sampeai di bagianya jang paling penting.

Hwa Nio, jang kliroe artiken roman-ja. Tjiok Nio, laloeh kata poela:

"Tjiok, kau tiada oesah koearir, akoe nanti bikin riboet. Semalem, waktoe mania akoe telah tiada tidoer sama sekali, soedah kasi pikiran padakoe. Sekarang akoe soedah ampir sabar sama sekali. Boeat seorang lelaki, jang akoe telah tjinja sanget selamaa doea taon, sekarang akoe tiada kandoeng perasaan lain dari djidji, jang tiada bisa ditjeritakan dengan perkata'an. Poete-sankoe soedah tetep. Ini hari djoega akoe pergi dari ini roemah. Dan kau ikoet sama akoe, sebab akoe tiada maoe biarken kau djadi telantar."

Moekana Tjiok Nio djadi merah. "Ikoet... sama tati?"

"Apa kau kira akoe bisa berpisah dari kau?.... Pertjalalah, ada kesoesahan-kesoesahan, jang bikin persobatan jang soengceh-soenggoeh djadi lebih tegoh. Dan kau taoe, brapa sajang akoe sama kau."

Tjiok Nio manggoet dengan mesem jang dipaksa.

"Sediakan sadja kita poenja barang-barang jang moesti dibawa.... Bawa sebraha bisa sedikit sadja. Melainkan jang paling perloe sadja boeat kau dan akoe."

"Tapi, apa tatji tiada koearir, ini berangkatna jang boeroe-boeroe.... Dan lagi, tatji maoe pergi ke mana?" tanjanja Tjiok Nio dengan soeara tertahan.

Roeapanja seperti ia tiada terlaloeh girang sama harepan jang ia akan berpergian sama Hwa Nio seorang sadja.

Dengan soeara tetep Hwa Nio menjaoet:

Nuts-Spaarbank.

Terdiri taon 1859 oleh

Maatschappy tot Nut van het Algemeen di Soerabaia.

Kantoor: WILLEMSKADE 14. — Telegram-adres: NUT SOERABAIA.

Trima oeang simpenan atas SPAARBANKREKENING.

Paling sedikit f 5.— Paling banjak f 15.000.—

Ditanggoeng renten 4 pCt. sataon, teritoeng moelai hari pertama dari boelan berikoetna waktoe stort.

Kas terboeka saben hari (katjoeali hari Minggoe dan hari Besar) dari djam 8½ pagi sampe 11½ lepas tengahari.

Hari SAPTOE dari djam 8½ pagi sampe 12 tengahari.

rs 2281)

HET BESTUUR.

N.V.H. My. & Oliefabriek Kalimas

TELEFOON | Kantoor 1044 N. | SOERABAIA.
Fabriek 2189 N.

Sekarang orang bisa dapat beli MINJAK KELAPA jang kwaliteit baik pada kita poenja fabriek di Kalimas. Harga bersaingan.

N. V. H. My. & Oliefabriek Kalimas.

sk 1435

CHEONG SU CHAN

TOKO M 45. li

TJANTIAN 31, SOERABAIA 25 eng. L. 1076 N.
Ada sedia toekang2, trin. 190 itoean segala roepa model.Selanja djoegal Mas Tic 12 anai Grendjeng, Lantakan dan Perak Besutan 15 da
Sedia djoega Oeang Mas 1 ka2, Brilliant lepasan, Inten dan Batoe Gio. 8 kg em2. Segala perhiasan kita poenja toko sedia 24 tepej jookep.HAREP TOEAN2 DA. NJONJA2
SOEKA DATENG NJATAKEN (rs 1140)Fabriek Koelit Masak
di desa Djagir, Wonokromo.

Membri taoe, kita poenja KOELIT MASAK soedah dapat Bintang di Tentoontelling di BRUSSEL koetika taon 1910.

Kita poenja FABRIEK KOELIT MASAK jang bekerdja sama Machine dan ada deket sama Fabriek Bataafsche Petroleum Maatschappij di WONOKROMO.

Selamanja ada sedia:

KOELIT ZOOL dari roepa2 beratna,
" MINJAK dengan warna Koening en Item.
" POMPA-CHROOM (boeat machine).
" PINK dengan segala matjem tjet (kleur).
" GIBAS terpakei boeat loear en dalam segala matjem2 warna.Bisa bikin semoea matjem koelit menoeroet pesenan.
Dan kwaliteitna ia poenja KOELIT MASAK kita tanggoeng dan pembikinan menoeroet di negri EUROPA.

Boleh dapat di kita poenja kantoor jang ada di atas seblah bla-kang, pernahnya di Societeitstraat moeka toko drukkerij Nijland.

MAINTZ & CO. Soerabaia.

ORANG2 JANG SOEKA MEROKO.

iseplah

Cihcago - Exposition

ada tiga matjem.

BAIK— PALING BAIK— TEROETAMA BAIK SEKALLI.

Importeurs:

GEO. WEHRY & Co.

1053

merk JULIUS SCHÜLER Hamburg

F 450.-
Toko PROTTEL & Co.

(Aken disambong).

ad 88

Lotterij Oceang

(boekan obligaties leening) aken goenja:
Vereeniging tot bevordering
van Inlandsche Ziekenverpleging WELTEVREDEN c.s.

HOOFDPRIJS f 100.000

520 pris laimja dijomblah f 125.000

TARIKNJA PALING LAAT 22 JANUARI 1924

Harga per lot f 11.— Aangeteekend f 0.35, Rembours f 0.75

Djoega boleh dapat beli Loterij Leening

N. V. Laska, Semarang.

HOOFDPRIJS f 50.000. Tarikna 9 Juli 1923.

Harga per lot f 1.60.

Favoritas, Buitenzorg.

HOOFDPRIJS f 10.000. Tarikna 6 Augustus 1923.

Tida maoe beli segala matjem loterij leening toea. Kita soedah tjiema Officiele Trekkinglist dari N. V. Handel Muller, Kobohaco.

Touan2 maski tida beli Loterij pada kita, boleh minta ini Trekkinglist sigrab kita kirim

t 19)

Toko LO & CO. LO KIAN KIE,

Kepoetran 14. Telefoon No. 1 en 494 Zuid Soerabaia.

Pavoritas - Batavia

TARIKNJA TIADA BEROBAH:

9 Augustus 1923.

Per lot f 1.50. Hoofdprijs f 10.000.

PRIJS SEMOEA DIBAJAR PENOEH.

Moelain ini hari lot Laska - Kobohaco dan Pathemaca, tiada ditrima sebagai penoekaran atau pembajaran - KATJOEALI lot Felicitas masih boleh ditoekar dengan tambah f 1.25 lain ongkos.

Lot bisa dapat di antero tempat.

N. V. FELICITAS

BUITENZORG.

t 1561)

KENAPA TOEAN MOESTI SOESAH?

SEBAB DI WAKTOE MALAISE.

Djanganlah poetoesken pengharepan
Keentoengan dan redjeiki selaloe ada menoenggoeh.

LEKAS BELI SEKARANG

GELDLOTERIJ

Inlandsche Ziekerverpeiging, Weltevreden.
Hoofdprijs f 100.000. Harga per 1/1 lot f 11.—

LOTERIJ - LEENING

Olie fabiek „Dit Sin“ f 100.000 10-7-23 f 10.20

Bouw en Cult. „Laska“ f 50.000 9-7-23 f 1.60

Favoritas Batavia f 10.000 9-8-23 f 1.10

GOEDERENLOTERIJ

Jaarmarkt Soerabaia f 12.500 12-8-1923 f 5.—

4de Jaarbeurs Bandoeng f 20.000 15-8- f 2.50

Aangeteekend tambah f 0.35. Rembours tambah f 0.75.

Pesenan ditoenggoeh oleh:

LIEM TJONG HAY

Sampongan 47. Telf. No. 1886 Soerabaia.

TANGGOENGAN. Moelain dat sekarang lot-lot jang beli dari snaa kaloie tiada dijatuhi, oeang harganya boleh minta kombali dan tida pakai moesti toekar lot-lot baroe.

PENOEKARAN. Lot-lot toea harga direken seperti Maatschappi poenja atoeran, diharap soekar-menoeroet pesenan loterij leening bisa ditrima satoe sama satoe.

OFFICIELE TREKKINGLIST. Dikirim dengan gratis zonder dininta lagi sebagaimana biasa poenja atoeran.

(rs 90)

Lotterij Oceang Besar

dari INLANDSCHE ZIEKENVERPLEIGING, WELTEVREDEN.

Hoofdprijs f 100.000. haga per lot f 11.—

Tarikna paling laat 22 Januari 1924.

Loterij Barangs

Jaarmarkt, Soerabaia 12-8-23 f 5.—

Jaarbeurs, Bandoeng 15-8-23 f 2.50

Loterij Leening

N. V. LASKA f 50.000 9-7-23 f 1.60

N. V. DJIT SIEN f 100.000 10-7-23 f 10.20

N. V. FAVORITAS f 10.000 9-8-23 f 1.50

O. J. S. f 50.000 23-10-23 f 7.60

B. A. K. tarikna Sept. Oct. Nov. Dec. f 12.80

DAN SEKARANG.

Ada disediakan BERAS-BALI No. 1 dan No. 2, BERAS-BANJOEWANGI No. 1, BERAS-SIAM, ARENG-KESAMBI No. 1 dan No. 2, KENTANG-BANBOENG, BAWANG-BOMBAY dan lain lain.

Tjobahlah Touan2 atoer pesenan tento menjanngan barang baik harganya ada lebih moerah.

Menenoenggoeh pesenan dengan hormat.

LIEM POO TJONG, Soerabaia,

PASAR BESAR Wetan 36, en PASAR GENTENG 59.

Telf. 2017 en 2108 Zuid

Lembar

PEWARTA 日 沢 SOERABAIA

Ketiga

Loear Negri.

Pemandangan atas orang-orang prampeoean di doenia ini.
IV.
Kemadjoeann orang-orang prampeoean Hungary dalam hal main speculatie dan berdjoedi (main top.)

Seabisna perang besar, keada'an di masing-masing negri dalam baoeua Europa, tiada perdoeli keradja'an jang mana djoega, rata-rata telah mengalaman sematjam kesoesahan, sedeng raja'n negrija ampoenja penghidoepan, tambah hari telah keliatan dia di semingkin soeker dan segala bahaja kesangsa'an ada datang mendesek semingkin keras. Itoe kesoekeran, sebagian besar ada disebabke lantaran merosot toeroenja harga oewang di itoe negri.

Tempo terjadinya itoe kesoekeran, oemoenja boleh dibagi menjadi tiga matjem tindakan, jaitoe: Tindakan pertama, jalih ada gerakan permoela'an akan datengnya itoe waktroe jang berbahaya.

Tindadakan ke doea, jalih oepama orang sedeng berkootet-koetetan di antara hidope dan mati.

Dan tindakan ke tiga, jalih sesoedaha'na kenjang mengalamin segala bahaja, achiurja moelai ada pengharepan poela, aken bisa masoek kedalem tempat jang slamen dan santausa.

Tapi pada sekarang ini, roepaanja itoe waktroe jang paling berbahaya, jalih jang diseboet tindakan pertama, nitalah soedah bisa djoega diliwaten oleh Oostenrij-Hongarij, jang sekarang ini soedah ampir moelai bisa menindak masoek kedalem kalanjan dari tindakan ke tiga. Samentara boeat pri keada'an Berlyn (Duitsland) ini waktroe djoestroe sedeng berada dalam bahaja hebat, hingga djanggep sadja masih berada di dalam tindakan ke doea.

Sedeng pri keada'an di Budapest (ibukota Hungary) dalem waktroe jang blakangan ini, keliatannya masih berada di dalam tindakan pertama.

Penghidoepaanja rajat negri di kota Budapest, memang selaloh ada berganteng dengan naik toeroenja harga oewang di itoe negri, Samentara kaeom prampeoean di Hungary, dalem waktroe jang blakangan ini, keliatan njata ada sanget bernapseoe toeroet main speculatie atau djoegal beli aandeel-aandeel dari berbagi-bagi kongsie peroehsa'an di itoe negri, jang ada disertaken oewang premie (kita rasa ampir seroepa sadja dengan Premieleening di Hindia sini). Sampe di dalam golongan boedjang-boedjang jang bergadjih ketjil, poen ia orang laloe bikin koempoean oewang dengan temen-temennja, soepaia bisa toeroet membili itoe aandeel, dengan pengharepan nanti beroentoeng bisa dapet tarik prijs jang berdjoeblah besar.

Begitolah dengan oewang jang ia orang telah dateng dengan diajin seolah pajah jang djoemblahnja tiada ada sebra banjknja, dari pada titip-ken itoe di salah satoe bank, jang sebenerna ada diajin jang paling baik, toch njata ia orang lebih soeka goenaken oewangnya boeat adoe oenteng membili itoe aandeel-aandeel jang ada disertaken premie. Perboetan mana sebetolnja ampir ada satoe roepa sadja dengan berdjoedi. Hal jang sebagi ini, selainnya di Hungary, kita belon pernah dapet menampak di lain-lain negri dalam baoeua Europa. Soetae tanda kaloe kaeom prampeoean di Hungary telah kena dihinggapin keras oleh itoe napsoe berdjoedi atau ingin jadi orang hartawan dengan ambil diajin jang paling gampang, tapi ia orang tiada pikirken bahana.

Orang-orang prampeoean dari kaeom pertengahan dan seatasan di Hungary, boleh dibagi menjadi doea golongan, jaitoe begin:

Sedeng orang-orang prampeoean dari kaeom atasan, jang ada mempoenja oewang kapital sampej tjoekoep banjknja, ada lebih bergeiat poela lakoe-ken itoe pekerja'an-pekerja'an djoegal beli aandeel-aandeel dari berbagi-bagi kongsie peroehsa'an atau main speculatie, sebagimana jang kita soedah sebutken di atas tadi, malah boleh djanggep djoega, jang ia orang ada mendjadi kapalanja di dalam itoe oe-roesan.

Sementara orang-orang prampeoean dari kaeom pertengahan, poen kebaikan jang ada toeroet djoega ampir bagian di dalam itoe "peroehsa'an." Apabila di dalam itoe peroehsa'an ada diperolehken keoentoengan bagoes, jang djoemblahnja ada lebih dari tjoekoep aken digoenaken boeat keperloean dalam oeroesan roemal tangganja, maka oewang jang perloe dipakei ongkos setiap hari, atau boeat membili pakean, barang perhiasan dan prabotan roemal tangga, maka tiada perloe ia meminta itoe sedjoembah

oewang dari sang soeami, hanja boleh lantas goenaken sadja itoe oewang keoentoengan jang telah didapet. Tetapi sebaliknya, bila ia orang tiada beroentoeng di dalam itoe "peroehsa'an", soedah tentoe sadja ia orang poen tiada ada mempoenja oewang lagi boeat membili pakean atau barang perhiasan dan sebagianja, kaloe mengadepin keada'an begitoe, maka tiada lain diajin, sebrapa bisa ia orang moesti berhimat, tapi kendati begitoe, toch ia orang selaloh masih tetep memperhatiken tentang kebagoesan di pemandangan, jaitoe tiada perdoeli ia orang poenja pakean sebaliknya soedah robak-rabek tiada keroean, tapi teroetama ia orang perloken beli lebih doeloe satoe stel pakeian loear.

Begitolah kehatsilan jang didapet dengan oentoeng-oentoengan, oleh ia orang telah dipergoenaken tjaar sedemikian, poen masih boleh dibilang pants djoega. Aken tetapi, siapa kira kaloe ia orang madjo lagi satoe tindak lebidi djoaoeh, lantaslah ternja, bahoea lantaran soedah didapetkenna itoe keoentoengan, achiurja laloe menimboelken soeoebah lain, jaitoe sebagai hal-hal yang ditoetoerken di bawah ini:

Dijaloe di waktoenja ia orang memperolehken banjke keoentoengan oewang, jang didapet dengan diajin seperti tersebut di atas, maka selainnya jang digoenaken boeat keperloean ongkos roemah tangga, bila masih ada banjke lebidi, maka ia orang biasa goenaken itoe boeat toeloeng talangin barkeren oetang-oetangnya ia poenja sabat-sabat kentel kaeom lelaki.

Lebih gila lagi, kaloe di dalam spekulatie atau berdjoedi, bisa diperolehken keoentoengan oewang jang terlebih besar poela djoemblahnja, maka ia orang biasa goenaken sedjoembah oewang boeat kasi sogokan pada pembesar-pembesar pengadilan, soepaia pada marika (ite orang-orang prampeoean) diperkenankan boeat lantas bertjerei dari masing-masing soeaminja dan sesoedahnja itoe pertjereiran disahkan oleh pembesar jang berwadjib, maka ia orang poen boleh lantas menikah poela dengan lain-lelaki ketjinta'anna masing-masing. Inilah moesti dibilang ada sematjam adat kebisa'an amat boesoek dan ada sanget meroesak pada pri kesopanan, jang soedah sekean tempo lamanya telah mendjalar di antara kaeom prampeoean Hungary, hal mana telah menimboelken banjke sekali rasa sakit hati dan penjelasan.

Kita sanget barep, bahoea itoe sematjam adat kebiasan djelek, jang telah berdjangankit keras di antara kaeom prampeoean Hungary, djangan sampej mendjalar lebih djoaoeh dan teroetama djangan sampej dijadi menoelar pada kaeom prampeoean bangsa kita, Tionghoa, di ini tanah Hindia, soepaia nama baiknya kaeom prampeoean bangsa kita di sini bisa tinggal tetep terlindoeng, sedeng itoe rasa keberoentoengan di dalam roemah tangga, seteroesnya bisa tinggal dalam keada'an slamat dan santausa; maski djoega moesti diako, bahoea boeken sedikit djoemblahnja kaeom prampeoean bangsa kita di sini, jang ada amat dojan berdjoedi, tapi biarlah kita barep soepaia itoe "kedjaran dalam hal berdjoedi" djangan sampej bisa datengken kemajoean lebih besar, soepaia kaeom lalaki bangsa kita di sini, tiada sampej moesti mengalaman seroepa nasib, seperti jang telah dialaman oleh kaeom lalaki bangsa Hungary.

Hindia Nederland.

Indramajoe.
Correspondent kta toelis dari sana:
— Dalem kesoekeran dagang, ada njata, berhoeboeng dengan toeroenja harga goela, antara jang lain adalah satoe firma Tionghoa jang mananggoeng kesoesahan, sebab ia soedah toetoep beriboe ton goela dengan perantara'anna makelaar. Lantaran itoe merk H. Mij tersebut soedah dikasi pada Hari Minggoe j.l. doea tengkoelak bangsa Tionghoa soedah saling djotos, sebab bereboet pembelian bers. achiurja doea-doea bengep.

Di residentie Cheribon bisa djadi lebih banjak lagi jang dapat kesoekeran lantaran geloembang goela.
— Di desa Kedokan (wetan) tempatnya sekalian tengkoelak beras dan padi, pada hari Minggoe j.l. doea tengkoelak bangsa Tionghoa soedah saling djotos, sebab bereboet pembelian bers. achiurja doea-doea bengep.

Kenapa dalam pembelian beras moesti bereboet dan adoe kepelan, apa tiada baik berlakoe accord dar roekoen.

Sebab dengan berlakoe begitoe boekan sadja masing-masing dapat keselamatan tapis hatis keoentoengan tentoe masoek di kantong. Hareplah perhatien ini toelisan!

Sekarang boeat dijadi lantaran oesikan kita dalam oeroesan perkara wagon, ada diperhatiken, tapi tjaar memperhatiken kombali moesti orang dibikin roegi, hingga dijadi tjomelanja orang banjke, kerna S.S. main denda sadja.

Tjobah pembatik pikir waktoe ini moesin Panen tentoe kekoerangan koeli,

tapi kaloe tiada bongkar padinja di waktoe jang ditetepken dianggep laat lantas didenda perdjam f 0.50.

Boeat jang moesti trima satoe wagon tiada heran, tapi Rystpellerij H. S. Oei

Pada hari Senen 25 Juni, berbarengan datengnya kiriman 3 wagon padi soedah telat 4 jam sadja dari iotengan sehari semalem kerna itoe hari tjoemah bisa dibongkar 2 wagon sadja besoknya belon tengah hari soedah kelaar

moesti bajar denda f 2. Soenggoeh terlaho itoe atoeran S.S. main denda sadja.

Maka dengan ini toelisan kita pertjaya bagi pembesar S.S. nanti kasi kelanganan fatsal itoe atoeran denda, kerna goena orang dagang selainnya moesti bajar vrachet doch padiek tiada katjoealinja.

Maski di waktoe sekarakr soedah terkata moesin ketiga tapi oedjan sering toeroet teroetama di sebalik menjataken ada toeroen oedjan lain sama seperti di moesin rendeng sadja.

Lantaran di pegoenoengan oedjan teroes meneroes, kali Tjimanoek meloeap aernja dan mengalir sampe di Petjangan, Gang Tambangan. Soekoe di tanggal 26 Juni itoe aer keliatan soeroet.

Toemah sadja djalan jadi betrek, hingga toekang roda kepala besar kasi naik koelannja, kerna berhoeboeng djoega banjke koelian angkoet commissie boeat pahamen itoe rentjana, hingga dipersidangan di pengabisan taon, itoe rentjana bisa dioeres dengan lebuh gampang.

Pemerintah dan Poenale Sanctie.

* Tiada lagi pemerintah nanti

madjoekan pada Volksraad satoe ren-

taan perobahan oendang-oendang koeli,

dan berbareng dengan itoe pemerintah

nanti njataken ia poenja anggepan ten-

tantang Poenale Sanctie.

— Boeat menjegah mendjalarna pe-njakit jang bisa menoelar, dengan girang kita bisa kabarkan, koetika hari Septem-ber 30-6-'23, Assistant-Resident sendiri bersama doea wykmester Tionghoa keloear masoek dalam kampoeng Tionghoa, preksa dan prentah semoea pen-doeok Tionghoa aken bikin bersih kekotoran.

Semoea orang Tionghoa poedji assi- resident sebagai kepala negri jang ma-nis boedi dan adil tjarana memerintah.

Inilah menandakan jang pikiranja assistent resident ada loes, kerna ia taoe sendiri, bahoea itoe prentah kaloe diwakilkan pada lain ambtenaar, seperiti banjke itoe kawanwan veldpolitie, bisa berbabat lain.

Boeat jang moesti trima satoe wagon tiada heran, tapi Rystpellerij H. S. Oei

Pada hari Senen 25 Juni, berbarengan datengnya kiriman 3 wagon padi soedah telat 4 jam sadja dari iotengan sehari semalem kerna itoe hari tjoemah bisa dibongkar 2 wagon sadja besoknya belon tengah hari soedah kelaar

moesti bajar denda f 2. Soenggoeh terlaho itoe atoeran S.S. main denda sadja.

Maka dengan ini toelisan kita pertjaya bagi pembesar S.S. nanti kasi kelanganan fatsal itoe atoeran denda, kerna goena orang dagang selainnya moesti bajar vrachet doch padiek tiada katjoealinja.

Perobahan bestur.

* Menoeroet katanja Bat. Nwbl. rentjana perobahan bestur negri bisa dijadi aken dimadjoeken pada Volksraad dalam ini persidangan djoega, soepaia Volksraad bisa angkat satoe commissie boeat pahamen itoe rentjana, hingga dipersidangan di pengabisan taon, itoe rentjana bisa dioeres dengan lebuh gampang.

Probahan bestur.

* Tiada lagi pemerintah nanti

madjoekan pada Volksraad satoe ren-

taan perobahan oendang-oendang koeli,

dan berbareng dengan itoe pemerintah

nanti njataken ia poenja anggepan ten-

tantang Poenale Sanctie.

Pertrungan dari sekarang bisa toelis

atau tanja pada:

Njonja HAN THWAN SOEN.

sd 1438) Kebonsari. Pasoeroean.

Toekang bikin oewang palsoe. Belon lama mantri politie di Pesing soedah dapat tangkep doeaorang Tionghoa toekang bikin oewang palsoe di Djembatan Doea. Marika sedeng bekerja membikin oewang talenan dan pitjisan palsoe tempo marika dipergokin. Tentoe sadja marika lantas dibawa ke pendjara dan barang prabotan dibeslag sebagai boekti.

ADVERTENTIE

Adoe Oentoeng!

Lottery Oeang Betoel.

In: Ziekenverp: F 100.000.— F 11.—

Lottery Barang.

Jaarmarkt F 12.500. 12 Augt. F 5.—

Lottery leening.

7de B. Gewest. f 100.000 A 6 Juli f 12.80

N. V. Laska f 50.000 A 9 July f 10.20

N. V. Djis Sin f 100.000 X 10 July f 12.20

K. K. K. f 100.000 X 14 July f 12.20

N. V. Favoritas f 10.000 X 9 Augt. f 1.50

Boed. Jasmilco f 100.000 X 2 Sept. f 10.20

T. L. G. f 50.000 X 5 Sept. f 2.50

Oostjava Spaarb. f 50.000 X 23 Oct. f 7.60

Lot2 toe tiada maoe beli, hanja boleh bertoekaran dengan lot2 baroe satoe sama satoe, doea sama doea dan trekkinglijst boleh dapat pertjoemah. Tambang ongkos f 0.35. Rembours f 0.75.

Lauw Djien Sing. Oliefabriek & Batikkerij, rs 1543) Toeloengagoeng.

INDE KOST.

Moelain 1 Juli saia soeka tri-ma indekost boeat anak2 prampeoean Tionghoa sadja.

Roemah terdiri di Plampit, Soerabaya.

Ketrangan dari sekarang bisa toelis

atau tanja pada:

Njonja HAN THWAN SOEN.

sd 1438) Kebonsari. Pasoeroean.

RIALTO PROGRAMMA LOEAR BIASA

SOEKMANJA SLUMBER MOUNTAIN

SOEATOE KEHIDOEPEAN SESOEDAHNA PENGHIDOEPAN?

LIAT:

„EARTHBOUND“

Sam Tjihang Kong Sie

Tjantian Soerabaia,

Roemah No. 93. Telefoon No. 890 N Malang, Petjinan.

No. 50 Tjing Hiat Kay Tok Hay Phoo Joo

Keloean, dari Ngo Tjoe Taij Yok Pong.

Obat boeat tjoetji darah, goena orang jang dapat sakit darah jang, Reumatic, siphilis dan sebaginya. Djoega baik boeat anak2 jang dapat sarap keloear penteo2, biselar koreng, goedik dan sebaginya bila pakei ini obat, pakei djoega obat loear obat tjoetji dan makan ini obat satoe hari tiga kali satoe kali makan $\frac{1}{2}$ sendok ditjampoer dengan aer panas, sebelonnya makan nasi. Itoe penjakit tentoe dijadi baik dalam satoe minggoe sadja.

Harga 1 botol f 325.

No. 14 Liao Hie Yok oleh Dr. tc. Jales.

Obat boeat semboehken sakit baroe, sebagai dada peneoh slem, bengke Asthma, napas pendek, peparoe tiada sehat, peparoe ada loeka, batoek keloear slem berwarna-warna, batoek slem tjampoer darah, batoek lantaran terkena angin atau terkena hawa dingin, batoek kering, lantaran panas dalam hingga peparoe diaj terganggoeh, batoek pilek lantaran dari moesinnya. Begitoe poen batoek jang soedah lama sekali, batoek jang tiada maoe brenti, sakit serak, ilang soera dan lain-lainnya, anak ketjil poen ada baik makan ini obat 1 hari 3 kali 1 kali 1 sendok besar tjampoeran.

Harga 1 botol ketjil f 2.-

1 botol besar f 3.25.

No. 4. Hwa Lioe Soo Tok Wan.

Penjakit kotor barat menoelar gampang, tapi boeat bikin semboeh soesah, satoe kali itoe bacil menggerem dalam darah segala perkasa peroet tiada bekerdjya baik lagi, hingga tempat makan tiada berdjalan baik, oerat dan toelang rasa sakit, peparoe tiada bekerdjya betoel, gegindjal roesak. Tok mengamboer antero badan loeka-loeka terbit di koelit, bersakit kentjing, ramboer rontok. Tapi kaloe orang lekas minoem ini obat tentoe dijadi semboeh dan tiada berbahaya lagi, 1 hari 3 kali 1 kali tiga bidji.

Harga 1 botol f 2.-



Dengan segala hormat.

Kita ada trima segala pesenan bikin pakean badjoe koen model dari Shanghai, soedah terkenal di antero doenia dan djoega ada trima bikinan Wong Tjaij, Sioe le, Hie Soe, Siong Soe, Liantowie, ditangoeng pembikinannya jang baik dan koet, begitoe poen harga nanti direken dengan pantes serta modelnya semoeanja soedah terpilih jang bagoes, jaitoe perloe boeat mendjadi kesenengannya jang maoe pakei. Kita menoengen Toean2 dan Njonja2 ampoena pesenan, adanja. (Sk 12)

MAOE DJOEAL

Satoe auto HUDSON roda kajoe. Kap. bekleed, tjet semoeua masih baik. Masin tanggoeng djalan baik. Boleh preksa dan bisa dapet ketrangan di LEMAH POETRA roemah No. 5. [2433]

Maoe djoegal:

Satoe auto CHANDLER SEDAN, 7 zits, tanggoeng djalan baik, masih seperti baroe, harjanca kliwat pantes. Ketrangan pada Toko „Voorwaarts“ Madioen. Telefoon No. 42. (2415)

Maoe dioverken:

1 roemah di Kalianjar Wetan moeka kali.

Ketrangan: Kantoor Pewarta. 1658

Dioverken:
I roemah di Oenda'an-Koelon moeka kali.
Ketrangan sama toko TENG GIOK TJIANG, Slompretan No. 90. Telefoon 1229 N. (rs 2463)

Disewahken:

Satoe toko di Kembang Djepoen, sewahnja moerah, pangkalan bagoes voor dagang.

Ketrangan bisa dapet pada telefoon 1870 Zuid.

Pagi djam 7 sampe 8.
Soreh " 5 " 7. (t 2387)

Disewahken:
Satoe roemah di TEPEKONGSTAAT moelai den 1 Juli 1923.
Ketrangan pada:
TAN SIAUW TJONG,
Bongkaran No. 57. Soerabaia.
rs 2141) Telefoon No. 1117 Noord.

Disewahken

Satoe roemah besar hek besi, pekarangan lebar, ada kamar auto, dekat station spoor Sidhoardo.

Ketrangan pada:
THE TJONG KIEM,
rs 2292) Kapassan Simolawang 187.

Roemah atau Kantoor.

Disewahken satoe roemah di Tepekongstraat No. 19, boeat roemah atau toko dan goedang, soedah kosong.

Ketrangan: EDGAR & Co. Handel Mij. Paradestraat 13, telefoon 556 N.

rs. 1586

Zonder thiap

roemah tinggal di Gembong Sawah, pakei roedji, 2 kamar, 1 spen, penerangan dan aer compleet f 70.-

Ketrangan
TAN KIONG LAM, Slompretan 78.
rs 1657

Sekarang bisa dapet lagi boekoe:

WET dan RASIA

perhoeboengan antara lelaki dan prampoean atau pengutahoean pri kemoneeslahn, tjtakan kelima kintja, harga per dijild f 3.50.

Boekoe dapat pada
TAN SWAN IE, Soerabaia

Indian Root Pil dari Dr. Morse

atau

Into Djauw Kin Wan.

理代司公昌三水酒 AGENT SAM TJHIANG KONG SIE SOERABAIA.

Ini Pil bisa bikin lampias boeing aer, bersihkan darah, bantoe antioerken makanan, sapoe segala kotoran jang mengerej, tetepken hati, koeatken ampedal, tambahan ketjeridkan dan djoega soedah terkenal di koeling doenia sebagai obat jang sanget moestadjab boeat singkirken segala penjakit dan djaga ri perkuwarasan badan. Dasarnya ini Pil tiada panas dan boleh diperlajua betoel ada baik, maka orang lelaki atau prampoean toea moeda semoeua boleh makan. Dan djoega baik orang sedia di dalam roemah atau pada waktoe bikin perdjalanan boeat mendjadi diri.

Siapa sabar malem pada waktou tiider makan satoe Pil atau saben minggoat makan satoe kali boeat lampiasi boeing aer, ditangoeng nanti dijadi lebih napsoe makan dan kewarasannya djiadi merasa seneng sekali. Ini Pil bisa serang dan korek betoel-betoel pokohnja penjakit dan bisa bersihkan kotoran sekoejder badan, maka penjakit jang terbiar dari lantaran koorang lampias boeing aer, darah kotor, hati dan gegindjal tiada bekerdjya betoel, sampej dijadi timboel djoega lain-lain penjakit seperti: aer niali masoek ka dalam darah, makan apa-apanya soesah antioer, kepala seperti ditoesoek-toesoek, mata berkoenang-koenang, lida seperti loemoetan, peroe betoel boening, toelang blakang sakit, timboel bisoel-bisoel, pilek dan meriang, otak sakit dan soeka marah beserta lain-lain lagi, -kalow dimakanin ini Pil tentoe bisa semboeh betoel. Djoega ini Pil dibikin dari pati poehoen ditjampoer dengan rempa-rempa jang terpilih sebagaimana moestinja, boekan dari obat paksaan, misika la dijadi ada kandoeng itoe kekoetan boeat bantoe kerdjana segala anggota di dalam peroe dan oerat-oerat, soepaia kesehatannya dijadi bertambang dan segala benjisa tertiak sendirja.

Hawa dan aer di negri panas djoega seringkali menerbitken berbagi-bagi penjakit seperti yang tersebut di atas dan boeat tolak penjakit itoe melainken ada ini Pil dari Dr. MORSE jang paling moestadjab sendiri dan tiada ada lain obat jang sanggoep saingin. Poen orang prampoean dalam dasar penghidopeanna memang ada mempoenjian lebih banjuk matjem penjakit dari badan lelaki, maka kaloe soekoe sering-sering makan ini Pil, dengan sendirinya penjakit itoe bisa menjengkir, tegesnya ini Pil ada penawar jang paling baik, ada sakit bisa tolak sakit, tiada sakit bisa dijaga kewarasan badan.

(rs 135)

Elliott's Hoofdpijn-tabletten

Tablet Merah, Obat Sakit Kepala.



TJAP KOEDA TERBANG

-1-

Obat Sakit Kepala Elliott ternjata baik sekali boeat melawan demam, mandjoer boeat penjakit pinggang dan boekoe toelang, kepala masoek angin, influenza, penjakit karang dan segala perasa'an jang tiada enak disebabkan oleh minoeman keras. Tilik bener dijika me abeli, soepaia dapat obat jang toeloen bozatan Elliott Bros Ltd. Sydney.

Harga 70 cent satoe botol.

Boleh dapat di mana?

TIONGHOA BANK SOORABAYA.

Kembang Djepoen No. 38.
Telegram adres „RELIANCE“ Soerabaia.

Telef. No. 1121 N. & No. 2433 N.

KAPITAAL

Djoelaan dan beli WISSEL boeat SINGAPORE, PENANG dan lain-lain tempat dan mengoeroes segala pekerjaan Bank, seperti boekta GIRO REKENING dengan kasi renten $2\frac{1}{2}$ p.C. dalam satoe taon, trima BELEENING PRODUCTEN, HIJPOTHEEK dalam kota Soerabaia dan DEPOSITO dengan kasi renten:

4 $\frac{1}{2}$	12 boelen.
4	6 boelen.
3 $\frac{1}{2}$	4 boelen.

D 50

Harga Reclame.

Lampoe loear seperti gambar
f 17.50

Lampoe dalem pakei balon
Jena biasa f 12.50

Tanks tempat gasoline dari America paling

baik sama pompa

6 - 8 - 10 - 12 gallon

24 32 40 48 Liter

f 25 f 27.50 f 30 f 32.50

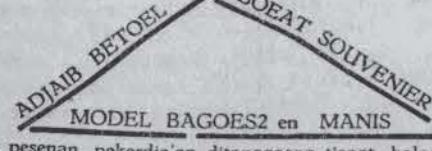
Boeat djoelal lagi bisa dapet lain harga

Tio Tien Poen,

Bongkaran 9. Soerabaia
Telefoon 587 Noord. [d 61]

PINTOE TERBOEKA LEBAR.

Silahken Toean2 dan Njonja2 soekoe boeng sedikit tempo jang berharga. Dateng di sain poenja toko boeat njataken sain poenja barang2 dari verzilver baroe Vaas (tempat kembang), kwaliteit jang baik dan model paling baroe seperti: Sientji dari kajoe tjendana, hiolo dari tembaga poeti roepa2 oekoeran, pakoe soeting, kantting dan kaleng dari batoe gitok kleur idjo dan poeti, brilliant lepasan dan teriket roepa2 kwaliteit.



Trima djoega segala pesenan, pekerjaan ditangoeng tjeput, haloes serta rapi, model baroe2 jang paling disoekain oleh langganjan.

Harga dan ongkos bisa melawan pada lain toko.

Hareplah soekoe dateng menjataken sendiri.

Sala jang menoengoe pesenan

Toko Tjia Kie Djiang,
Juvelier en Goudsmidery,
Pasar Besar 19, Soerabaia. Telf. 1961 Z.

d 153 Sagala waktoe kita sanggoep trima pesenan.



PAKEAN BOEAT ANAK-ANAK PRAMPOEAN DAN LAKI.
PAKEAN SHANGAI BOEAT NJOJA2 DAN NONA2.

(sd 14)

TELEFOON
363 Noord.